

**M. S. University Oriental Series**  
**No. 4**

**Gīrvāṇapadamañjarī and Gīrvāṇavāṅgmañjarī**

*Introduction etc. to these texts will appear in the subsequent issues  
of this Journal.*

**Umakant P. Shah.**

## ॥ गीर्वाणपदमञ्जरी ॥

श्रीगणेशाय नमः ।

केवलवैदिकानां व्यवहारार्थं कतिपयसंस्कृतपदानि मया विलिख्यन्ते<sup>१</sup> ॥

“अरे मया स्नानार्थं गम्यते<sup>२</sup> ।

“शीघ्रं गन्तव्यम्<sup>३</sup> । पाकस्तु जातः ।”

“कति ब्राह्मणाः भोजनार्थमानेयाः<sup>४</sup> ।”

“एक एव ब्राह्मणः आनेयः ।

“स्नानसामग्रीं तर्हि दातव्या । जलपात्रं ग्राह्यम् । कुशाः ग्राह्याः । तिलाः ग्राह्याः<sup>५</sup> । खड्गपात्रं ग्राह्यम् । तिलकसाधनं ग्राह्यम् । शुद्धवस्त्रं ग्राह्यम् । उत्तरीयं ग्राह्यम् ।”

एतत्सर्वं गृहीत्वा मणिकर्णिकायां गत्वा यथाविधि स्नात्वा<sup>६</sup> संन्यासिनां समुदाये गत्वा दण्डप्रणामं कृत्वा “स्वामिनः मिश्रार्थं आगन्तव्यम्” इति प्रार्थितवान्<sup>७</sup> । स्वामिनः ऊचुः—

“कति संन्यासिन अपेक्षिताः<sup>८</sup> । द्वाविडाः वा अपेक्षिताः । आन्ध्राः<sup>९</sup> वा अपेक्षिताः । कार्णाटकाः वा अपेक्षिताः । महाराष्ट्राः वा अमीराः<sup>१०</sup> वा अपेक्षिताः । गौर्जराः<sup>११</sup> वा अपेक्षिताः । गौडाः वा अपेक्षिताः । मैथिलाः वा अपेक्षिताः । औत्कलाः<sup>१२</sup> वा अपेक्षिताः । कान्यकुब्जाः वा अपेक्षिताः । सारस्वताः वा अपेक्षिताः ।”

“एकः कार्णाटकोऽपेक्षितः ।”

“कुत्र स्थीयते भवता ।”

“काश्यां स्थीयते मया ।”

“काश्यामपि क्व स्थीयते त्वया । राजघट्टे वा स्थीयते, गोघट्टे वा स्थीयते,<sup>१३</sup> त्रिलोचनघट्टे वा स्थीयते ।<sup>१४</sup> ब्रह्मघट्टे वा विद्यते दुर्गाघट्टे वा विद्यते, बिन्दुमाधवघट्टे वा विद्यते, मङ्गलागौरीघट्टे वा स्थीयते । रामघट्टे वा स्थीयते । अग्नीश्वरघट्टे वा स्थीयते । नागेश्वरघट्टे वा स्थीयते । वीरेश्वरघट्टे वा स्थीयते । सिद्धिविनायकघट्टे वा तिष्ठसि त्वम् । स्वर्गद्वारप्रदेशे वा तिष्ठसि त्वम् । मोक्षद्वारप्रदेशे वा तिष्ठसि त्वम् । गङ्गाकेशवपार्श्वे वा तिष्ठसि त्वम् । जरासंधघट्टे वा वर्तसे त्वम् । वृद्धादित्यघट्टे वा वर्तसे

१ B. on folio 1a has ॥ अथ बृहद्वापामंजिरि प्रारम्भः ॥ The text begins on Folio 1b in B. O has no title on folio 1a and the text begins on folio 1b.  
२ O. omits केवल.....विलिख्यते ॥ ३ N.B. गन्तव्यं. ४ B—शीघ्रं गन्तव्यम् । O omits  
५ O—अरेयाः ६ O—omits तिला ग्राह्याः । ७ O—स्नानं कृत्वा ८ O—प्रार्थयेत् ।  
९ N & B add after this, क्रियन्तः संन्यासिनः अपेक्षिताः । १० O—अंध्रा ११ O & B—अमीरा  
N—आमीरा. १२ O—गुर्जरा १३ O—औत्कला B—औकुला १४ B omits १५ O omits  
ब्रह्मघट्टे.....मङ्गलागौरी घट्टे वा विद्यते ।

त्वम् । सोमेश्वरघ० वा स्थीयते । दशाश्वमेवे वा तिष्ठसि त्वम् । चतुःषष्टियोगिनीघ० वा वर्त्तसे त्वम् ।  
 १सर्वेश्वरघ० वा विद्यसे त्वम् । मानसरोवरे वा तिष्ठसि त्वम् । केदारेश्वरघ० वा स्थीयते । रामेश्वरे वा  
 स्थीयते । लोलार्के वा स्थीयते । असीसङ्गमे वा स्थीयते । वरुणासङ्गमे वा स्थीयते । ”

“ बिन्दुमाधवघट्टे अहं तिष्ठामि स्वामिनः । ”

“ बिन्दुमाधवघट्टेऽपि कुत्र तिष्ठसि त्वम् । लक्ष्मीनृसिंहसमीपे वा तिष्ठसि त्वम् । १पञ्च-  
 गङ्गेश्वरनिकटे वा तिष्ठसि त्वम् । आदिविश्वेश्वरनिकटे वा तिष्ठसि त्वम् । दक्षेश्वरसन्निधौ वा  
 तिष्ठसि त्वम् । दुग्धविनायकनिकटे वा तिष्ठसि त्वम् । कालभैरवनिकटे वा तिष्ठसि त्वम् । ”

“ दुग्धविनायकनिकटे तिष्ठाम्यहं स्वामिनः । ”

“ दुग्धविनायकनिकटे कस्य गृहे वर्त्तसे त्वम् । तिस्माभट्टगृहे वर्त्तसे त्वम् । रामभट्टगृहे वा  
 वर्त्तसे त्वम् ३ । शिवभट्टगृहे वा वर्त्तसे त्वम् । ४ लक्ष्मणभट्टगृहे वा वर्त्तसे त्वम् । ५ कृष्णभट्टगृहे वा  
 वर्त्तसे त्वम् । नारायणभट्टगृहे त्वं वर्त्तसे भैरवभट्टगृहे वर्त्तसे [ वा ] ।

“ शिवभट्टगृहे अहं वर्त्ते ६ । ”

“ शिवभट्टगृहेऽपि पूर्वशालायां त्वं विद्यसे । अथवा दक्षिणशालायां विद्यसे पश्चिमशालायां  
 विद्यसे ७ उत्तरशालायां वा विद्यसे । प्रासादे वा विद्यसे । ”

“ उत्तरशालायां तिष्ठामो वयं स्वामिनः । ” ८

“ तव नामधेयं कथं व्यवहरन्ति जनाः । ”

“ मम नाम अलर्षियुधमखजकृत्पुरन्दर-गरुडध्वज-वाजपेयीति व्यवहरन्ति जनाः । ”

“ एतादृशं स्थूलं नाम धृतवानसि । त्वया किं किं पठितमस्ति । ”

“ वेदचतुष्टयं साङ्गं पठितमस्ति । दर्शनषट्कं साङ्गं ९ पठितमस्ति । ”

“ तेषां नामानि कानि । ”

“ ऋग्वेदः । यजुर्वेदः । सामवेदः । आथर्वणवेदः १० । इति चत्वारो वेदाः । ”

शिक्षा कल्पो व्याकरणं निरुक्तं छन्दो ज्योतिष ११ इति षडङ्गानि ।

वैशेषिकं तर्कः साङ्ख्यं योगः मीमांसा वेदान्त इति षड् दर्शनानि १२ ।

“ तेषां स्थानानि कानि । अज्ञानासुपाज्ञानां च । ”

“ मुखं व्याकरणं वेदस्य १३ ज्योतिषं नेत्रमुच्यते ।

निरुक्तं श्रोत्रमुद्दिष्टं १४ छन्दसां विवृतिः १५ पदे ॥

शिक्षा प्राणं तु वेदस्य हस्तौ कल्पान्प्रचक्षते १६ ।

गुदद्वारं न्यायशास्त्रं लिङ्गं वैशेषिकं स्मृतम् ॥

१ O omits सर्वेश्वर... केदारेश्वरघट्टे वा स्थीयते । २ O omits पञ्चगङ्गेश्वर... दक्षेश्वरसन्निधौ  
 वा तिष्ठसि त्वम् । ३ B & O omit ref. to तिस्माभट्ट & रामभट्ट. ४ B. and N. omit  
 ५ O omits ६ O—वर्त्तते । ७ B repeats उत्तरशालायां विद्यसे । ८ O—अहं उत्तरशालायां तिष्ठामि  
 स्वामिनः । ९ N. omits साङ्गं. O—पाठितं. १० O—अथर्ववेदः ११ N. B.—ज्योतिषमिति  
 O—ज्योतिषः १२ O omits इति षड्दर्शनानि १३ N.B.—मुख्यं व्याकरणं तस्य १४ O—निरुक्तं छन्दो-  
 श्रोत्रमुद्दिष्टं । १५ O—विवृति १६ O—प्रचक्षते

पृष्ठवंशस्तु भीमांसा साङ्ख्ययोगौ तु पार्श्वकौ ।

ब्रह्मरन्ध्रं तु वेदान्तमिति ज्ञात्वा पठेन्नरः ॥ ”

“ अन्यत्किञ्चित्पठितमस्ति । ”

“ काव्यं पठितं नाटकमपि पठितम्<sup>१</sup> । अलङ्कारमपठिषम्<sup>२</sup> ।

स्मृतिमपठिषम्<sup>३</sup> । सङ्गीतमपठिषम्<sup>४</sup> । ”

“ अतिसमीचीनं जातम् । श्रोत्रियोऽसि । अयं त्रिविक्रमाश्रम आयास्यति सिद्धार्थम् । अनेन भवतां गृहं न ज्ञायते सहैव गृहीत्वा गृहे “गन्तव्यं त्वया । ”

“ अवश्यं गृहीत्वा गम्यते मया । ”

ततः गृहे आगत्य—“ अरे चरणप्रक्षालनार्थं स्वामिनामुदकं दातव्यम् ” । इति उक्तवान् । ततो उदके दत्ते सति पादौ प्रक्षाल्य पीठे उपवेश्य<sup>५</sup> “ स्वामिनां पूर्वाश्रमे को ग्रामः ” इति पृष्ठवान् ।

“ अस्माकं पूर्वाश्रमे विद्यानगरम् ”

“ तत्र किं किं वर्तते ”

“ तत्र सर्वे पदार्थाः वर्तन्ते । ”

“ तत्र के के पदार्थाः विद्यन्ते ।

“ वज्र-वैद्युर्य-गोमेध-पुष्पराग-मुक्ताफलादीनि सर्वरत्नानि सन्ति । सुवर्ण-रजत-ताम्रादीनि लोहानि सन्ति । समीचीनानि वस्त्राणि सन्ति । समीचीनं मलयचन्दनमस्ति । भीमसेनीकर्पूरमस्ति । कस्तूर्यस्ति । समीचीनानि क्रमुकफलानि सन्ति । नागवल्लीदलानि श्वेततराणि<sup>६</sup> सन्ति । उत्तमलवङ्गाः सन्ति । <sup>१०</sup>नालिकेरफलानि वर्तन्ते । कदलीफलानि सन्ति । श्वेतपुनर्नवालताः सन्ति । निष्पावलताः सन्ति । ताम्बूलीलताः सन्ति । मरीचलताः सन्ति । द्राक्षालताः विद्यन्ते । गुडूचीलताः विद्यन्ते । सोमलताः विद्यन्ते । <sup>११</sup>फतीकतृणानि वर्तन्ते । <sup>१२</sup>मूषकपर्णालताः विद्यन्ते<sup>१३</sup> । उत्तरणीलताः विद्यन्ते । वज्रवल्लीलताः सन्ति । गुञ्जालताः सन्ति । गोक्षुरकलताः सन्ति ।

अश्वत्थवृक्षाः सन्ति । वटवृक्षाः सन्ति । प्लक्षवृक्षाः सन्ति<sup>१४</sup> । जम्बूवृक्षाः<sup>१५</sup> सन्ति । <sup>१६</sup>आम्रवृक्षाः सन्ति । सहकारवृक्षाः सन्ति । आमलकीवृक्षाः सन्ति । कुवलीवृक्षाः<sup>१७</sup> सन्ति । <sup>१८</sup>तिन्तिणीवृक्षाः सन्ति । निम्बवृक्षाः सन्ति । कपित्थवृक्षाः सन्ति । दाडिमवृक्षाः सन्ति । पनसवृक्षाः सन्ति । बिल्ववृक्षाः सन्ति । मधुवृक्षाः<sup>१९</sup> सन्ति । नारङ्गीवृक्षाः सन्ति । जम्बीरवृक्षाः सन्ति । तमालवृक्षाः सन्ति । तालवृक्षाः सन्ति । क्रमुकवृक्षाः सन्ति । नारिकेलवृक्षाः सन्ति । शालवृक्षाः सन्ति । हरीतकीवृक्षाः सन्ति । निम्बवृक्षाः सन्ति । महानिम्बवृक्षाः सन्ति । खदिरवृक्षाः सन्ति । धववृक्षाः सन्ति । अशोकवृक्षाः सन्ति । कदलीवनानि

१ N. काव्यमपठिषम् । नाटकमपठिषम् । O—नाटकमपठितम् २ O—अलंकारं पठितं ३ O—स्मृतिमपठितं ४ O—सांगीतमपठितं ५ B—सहैव गृहीत्वा गन्तव्यं O—सहैव गृहे गन्तव्यं ६ O—उपविश्य ७ O. B—विद्यानगरः ८ O—तत्र किं वर्तते । ९ O—श्वेततराणि. १० B—नारिकेल. ११ O—फतीक B—पूतीक ? फतीक ? १२ O—मुषपर्णी. १३ O adds कपित्थवृक्षाः सन्ति which is obviously an error here. १४ O omits वटवृ० and प्लक्षवृ० १५ O—जंबुकवृक्षाः १६ O adds अशोकवृक्षाः कदलीवनानी सं० १७ O—कदलीवृ० वेणवा सन्ति । १८ O omits तिन्तिणीवृक्षाः.....धववृक्षाः सन्ति ।



सन्ति । वेणवः सन्ति । बदरीवृक्षाः सन्ति । खर्जूरीवृक्षाः सन्ति । <sup>१</sup>पारिजातवृक्षाः सन्ति । अर्कवृक्षाः सन्ति । स्तु(स्तु)हीवृक्षाः सन्ति । निर्गुण्डवृक्षाः सन्ति । भूर्जवृक्षाः सन्ति । चम्पकवृक्षाः सन्ति । पाटलवृक्षाः सन्ति । कलिद्रुमाः <sup>२</sup> सन्ति । बकुलद्रुमाः सन्ति । पलाशतरवः सन्ति । शिग्रुतरवः सन्ति । <sup>३</sup>उदुम्बरतरवः सन्ति । अर्जुनतरवः सन्ति ।

इक्षुगुल्माः सन्ति । <sup>४</sup>एलागुल्माः वर्तन्ते । <sup>५</sup>धत्तूरगुल्माः वर्तन्ते । <sup>६</sup>केतकीगुल्माः वर्तन्ते । बृहतीगुल्माः वर्तन्ते । <sup>७</sup>कण्टकाटी(री)गुल्माः वर्तन्ते । <sup>८</sup>चित्रकगुल्माः वर्तन्ते । <sup>९</sup>महाडी(?) गुल्माः वर्तन्ते । करवीरगुल्माः वर्तन्ते । जातीगुल्माः वर्तन्ते । मल्लीकागुल्माः वर्तन्ते । मालतीगुल्माः वर्तन्ते । <sup>१०</sup>शृङ्गवेरगुल्माः सन्ति । हरिद्रागुल्माः सन्ति । अपामार्गगुल्माः सन्ति । तुलसीगुल्माः सन्ति ।

बन्धूकपुष्पाणि सन्ति । पाटलपुष्पाणि सन्ति । पुन्नागपुष्पाणि सन्ति । केतकीपुष्पाणि सन्ति । <sup>११</sup>कादम्बपुष्पाणि सन्ति । <sup>१२</sup>जपाकुसुमानि सन्ति । बिल्वपत्राणि विद्यन्ते । तुलसीपत्राणि विद्यन्ते । तुलसीदलानि सन्ति । जातीकुसुमानि सन्ति । मल्लिकाकुसुमानि सन्ति । चम्पककुसुमानि सन्ति । करवीर-कुसुमानि सन्ति । बकुलकुसुमानि विद्यन्ते । अरविन्दपुष्पाणि सन्ति । कुमुदपुष्पाणि सन्ति । कुवलय-पुष्पाणि सन्ति । <sup>१३</sup>उत्पलपुष्पाणि सन्ति ।

महान्ति सरांसि विद्यन्ते । <sup>१४</sup>सरसी विद्यते । स्वामिनः तडागानि विद्यन्ते <sup>१५</sup> । ”

इत्युक्ते, —

“ किं नद्यः न सन्ति । दक्षिणदेशे बह्वयः नद्यः वर्तन्ते । काकानदी वर्तते । ताम्रपर्णी वर्तते । घृतम(मा)ली <sup>१६</sup> वर्तते । कावेरी वर्तते । पयस्विनी वर्तते । तुङ्गभद्रा वर्तते । कृष्णवेणी <sup>१७</sup> वर्तते । गोदावरी वर्तते । एताः महानद्यः अन्या बहवः नद्यः असङ्ख्याताः सन्ति । ”

“ स्वामिनः भवतां देशे कानि कानि तीर्थानि सन्ति । ”

“ सेतुबन्धरामेश्वरो वर्तते । कन्याकुमारी वर्तते । अनन्तसेनक्षेत्रं वर्तते । <sup>१८</sup>जनार्दनक्षेत्रं वर्तते । गोकर्णक्षेत्रं वर्तते । महाबलेश्वरतीर्थं वर्तते । पुण्डरीकपुरक्षेत्रं वर्तते । त्र्यम्बकक्षेत्रं वर्तते । नासिकाक्षेत्रं <sup>१९</sup> वर्तते । धर्मपुरीक्षेत्रं वर्तते । गोदावरीसङ्गमोऽस्ति । कृष्णासङ्गमोऽस्ति । कावेरीसङ्गमोऽस्ति । ताम्रपर्णी-सङ्गमोऽस्ति । श्रीशैलक्षेत्रमस्ति <sup>२०</sup> । काञ्चीक्षेत्रमस्ति । सुब्रह्मण्यतीर्थमस्ति । शङ्करनारायणक्षेत्रमस्ति । वेङ्कटाचलक्षेत्रमस्ति । कालहस्तिक्षेत्रमस्ति । अन्यान्यपि तीर्थान्यनेकानि वर्तन्ते । ”

“ स्वामिनः अतः परं भिक्षा भवतु । ”

१ O omits पारिजात.... अर्कवृक्षाः सन्ति । २ O—कलिद्रुमाः ३ B—उदुम्बर ४ O—एलागुल्माः ५ O—धत्तूर ६ B—धत्तूर ६ The order of गुल्माः adopted in the text is from B. O mentions करवीर गुल्माः after धत्तूर, बृहतीगु. जातकी, मल्लीका and मालती after केतकीगुल्मा, but before कण्टकारीगु. ७ B—कण्टकाटी O—कण्टकारा ८ O—चित्रगुल्माः ९ B—महाडी O—महाडी १० O—शृङ्गवेर ११ O—कदम्ब १२ O—जपा १३ O omits कुवलय १४ O omits सरसी विद्यन्ते । १५ B repeats. १६ B—घृतमली O—घृतमाली १७ O—कृष्णवेणी १८ C begins here on Folio 6a. Other Folios are missing. १९ O—नासिकाक्षेत्र २० O—काञ्ची

“ मया किं कर्तव्यम् । भवद्भिरेव परिवेषणं न कार्यते । प्रायः पाको न जातः । पाको जात-  
श्चेत्परिवेषणं कार्यताम् । ”

“ अतः परं कार्यते मया । ”

“ शीघ्रं कार्यताम् । ”

[ इत्युक्ते सः स्वामिनं ] स्थूलरम्भाग्रपत्रं दत्वा दशपत्रपुटानि [ च ] दत्वा सर्वसामग्रीसहितव्यञ्जनानि  
दापयित्वा<sup>१</sup> शाल्योदनं दापयित्वा यथासुखं भोजितवान् । भोजनानन्तरम्—

“ अरे स्वामिनां हस्तप्रक्षालनार्थमुदकं देयम्<sup>२</sup> । मृत्तिका दातव्या । दन्तशोधनार्थं शल्याका  
दातव्या । ”

हस्तप्रक्षालनानन्तरं स्थूलपीठे उपवेश्य शुद्धाऽचमनार्थमुदकं दत्वा शुद्धाचमनानन्तरं श्रीचन्दनं  
कस्तूरीकपूरसहितं सर्वशरीरे लापयित्वा मुष्टिपरिमितलवङ्गान्दत्वा नानाविधपुष्पमालाः कण्ठे दत्वा  
समीचीनममूल्यवस्त्रद्वयं दत्वा साष्टाङ्गदण्डवत्प्रणामं कृत्वा—

“ भो स्वामिनः अतिकालो जातः । शाकपाकादिकं किमपि न जातम् । ”

इति प्रार्थितवान् । बहुधा<sup>३</sup> प्रार्थनाऽनन्तरं श्रीपादाः वदन्ति—

“ नारायण अतीव सम्भ्रमो जातः । ”

“ भवद्भिः कम्बलोपरि उपविश्यताम् स्वामिनः । ”

“ उपविश्यते । ”

कम्बलोपर्युपवेशनानन्तरं गृहमध्ये यावन्तः स्थिताः ते सर्वे नमस्कारार्थमागताः । स्वामिनः ऊचुः—

“ एते के के वर्तन्ते । ”

“ अयमस्माकं पिता भवति । इयमस्माकं माता भवति । अयमस्माकं पितामहो भवति ।  
इयमस्माकं पितामही भवति । अयमस्माकं प्रपितामहो भवति । इयमस्माकं प्रपितामही भवति<sup>४</sup> ।  
अयं मम ज्येष्ठभ्राता भवति । इयं मम ज्येष्ठा भगिनी भवति । अयं मम कनिष्ठभ्राता भवति । इयं  
मम कनिष्ठा भगिनी भवति । एतै मम ज्येष्ठपितृव्या भवन्ति । एते मम कनिष्ठपितृव्या भवन्ति । इयं  
पितृभगिनी भवति । इयं मातृभगिनी भवति<sup>५</sup> । अयं मातुलो भवति । इयं मातुलानी भवति । इयं

१ O—स्थूलरम्भाग्रपत्रं दत्वा । पत्रपुटानिदत्वा सर्वसामग्री गृहीत्वा व्यञ्जनानि दापयित्वा ।

B—स्थूलरम्भाग्रपत्रं दशपत्रपुटानिदा सर्वसामग्रीसहितव्यञ्जनानि etc.

२ C & B—दातव्यं

३ O—बहुप्रार्थना०

४ C—नारायण नारायण नारायण अतीवसम्भ्रमो०

५ C—adds अयमस्माकं प [ प्र ] पितामहो भवति । इयमस्माकं प्रपितामही भवति ।

६ B, O and C add here इयं पितृस्वसा भवति । इयं मम मातृस्वसा भवति । But this would  
be redundant in view of पितृभगिनी and मातृभगिनी noted above. The use of the word  
स्वसृ can be shown by emending the text as इयं पितृस्वसा भवति । इयं मातृभगिनी भवति ।  
However since all mss. give the above text, we have to take इयं पितृस्वसा....इयं मम  
मातृस्वसा..... । as a probable later addition.

मम भार्या भवति । अयं मम पुत्रो भवति । इयं मम कन्या भवति । अयं मम<sup>१</sup> जामाता भवति । अयं मम पौत्रो भवति । अयं मम दैहित्रो भवति । अयं मम शा(श्या)लको<sup>२</sup> भवति । अयं मम प्रपौत्रो भवति । <sup>३</sup>अयं श्वशुरो भवति । इयं श्वश्रूभवति । अयं भावुको भवति । एते आचार्याः भवन्ति । एताः आचार्यान्यः भवन्ति । एतानि मित्राणि भवन्ति । अयं मम सखास्ति<sup>४</sup> । अयं मम सेवकोऽस्ति । इयं मम दासी वर्तते । अन्ये मम सम्बन्धिनः सन्ति ।”

“ अति समीचीनं जातम् । इदं सर्वं दृष्ट्वा अतिसंतोषो जातः मम । ”

“ हे स्वामिनः भवद्भिः किं किं पठितम्<sup>५</sup> । ”

“ सर्वं मया पठितं<sup>६</sup> वर्तते । ”

“ कस्मिन्शास्त्रे अतिकाठिन्यमस्ति । ”

“ भवद्भिर्न ज्ञायते वा । ”

“ मया ज्ञायते यद्यपि तथाऽपि<sup>७</sup> भवन्तो वदन्तु । ”

स्वामिनः ऊचुः—

“ व्याकरणे अतीव काठिन्यं वर्तते । ”

“ इदं किं कस्मिन् शास्त्रे इति पृष्ठे<sup>८</sup> व्याकरणे इति उच्यते । ”

“ मया समीचीनमुच्यते । तत्कथमिति चेत्<sup>९</sup> श्रुणु शास्त्रशब्देन वेदः उच्यते । वेदस्यैव शास्त्र-शब्दव्यवहारो मुख्यः । व्याकरणे गौणः दर्शनेषु तु अतीव गौणः । तत्कथमिति चेत्<sup>१०</sup> श्रुणु । व्याकरणं मुख्यमङ्गं भवति वेदस्य । दर्शनानि तु गौणान्यङ्गानि भवन्ति वेदस्येत्युक्तमेव । ”

“ स्वामिनः व्याकरणं विहाय अन्यानि दर्शनानि कथं पठन्ति लोकाः । ”

“ भ्रान्ता एवैते । कथमिति चेत्<sup>११</sup>, श्रुणु ।

“ पदच्छेदः पदार्थोक्तिः विग्रहो वाक्ययोजना । इत्येतत्सर्वं व्याकरणं विना केनाऽपि अवैयाकरणेन न ज्ञायते । तस्माद्व्याकरणं अतीव कठिनं भवति । किं च तर्कवैशेषिकादीनि कानिचिद्दर्शनानि<sup>१२</sup> निषिद्धानि वर्तन्ते । तथा हि—आदिपर्वणि भीष्मोत्पत्तिकथाऽनन्तरं पाण्डुः कुन्त्यै आह—

स वै दीर्घतमा<sup>१३</sup> नामोत्थजोगुरुशापतः ।

स पुत्राञ्जनयामास गो( गौ )तमादीन्महायशाः ।

लोभमोहाभिभूतास्तु पुत्रास्ते गो( गौ )तमादयः । इति ।

अतएव ह्यश्रीर्षपञ्चरात्रे—

कपिलश्चाक्षपादश्च नास्तिको नम्र एव च ।

कषयस्तामसा एते<sup>१४</sup> शास्त्रमेषां विमोहनम् ॥ इति ॥

१ B omits मम २ C—शालो ३ B adds अयं मम प्रपौत्रो भवति । C—अयं मम प्र [ प्र ] पौत्रो भवति । ४ O—एते संख्यास्ति । B—अयं मम सख्यास्ति । ५ B & C—पाठितं ६ O—omits तथाऽपि ७ B & O—पृष्ठे ८ O—वक्तव्यमिति चेत् ९ O—वक्तव्यमिति चेत् १० B—कानि दर्शनानि ११ O—उत्कर्षजो B—उत्थायो C—नामोत्थजो । १२ O—तामसगते

### मोक्षधर्मे—

आन्वीक्षिकीं तर्कविद्यामनुरक्तो निरर्थकां ।<sup>१</sup>  
हेतुवादान्ब्रुवन्सत्सु विजेता ब्राह्मणादिषु<sup>२</sup> ॥  
यस्येयं फलनिष्पत्तिः शृगालत्वं मम द्विज ।<sup>३</sup>  
न तर्कशास्त्रविदग्धाय न वाच्यं पिशुनाय वा<sup>४</sup> ॥ इति ॥

### दानधर्मे—

आन्वीक्षिक्यां सदासक्तं नरश्चानं च तं विदुः ।

### आदित्यपुराणे—

बौद्धा वैशेषिका जैना भविष्यन्ति कलौ युगे ।

### पद्मपुराणे—

काणादं गौतमं शक्तिरूपमन्युं च जैमिनिम् ।<sup>५</sup>  
( कणादः गौतमः शक्तिरूपमन्युश्च जैमिनिः । )  
ऋषयस्तामसा एते<sup>६</sup> तेषां शास्त्रं विमोहनम् ॥  
मच्छ्रुत्वाऽवेशितैरेतैरभेदो<sup>७</sup> मम गोपितः ॥

### रामायणे अयोध्याकाण्डे—

शास्त्रेष्वन्येषु मुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः ।  
बुद्धिमान्वीक्षिकीं प्राप्य निरयं प्रपयन्ति<sup>८</sup> ते ।  
भवेत्पण्डितमानी यो ब्राह्मणो वेदनिन्दकः ।  
आन्वीक्षिकीं तर्कविद्यामनुरक्तो निरर्थिकाम् ।  
हेतुवादान्ब्रुवन्सत्सु विजेता हेतुवादिकः<sup>९</sup> ।  
आक्रोष्टा चाभिवक्ता च ब्राह्मणानां सदैव हि ।  
सर्वाभिशाङ्की<sup>१०</sup> मूढश्च बालः कटुकवागपि ॥  
बोद्धव्यस्तादृशस्तात नरश्चानं हि तं विदुः ।  
यथा श्वा भक्षितं चैव हन्तुं चैवावसृज्यते ।  
एवं सम्भाषणार्थाय सर्वशास्त्रवधाय च<sup>११</sup> ॥

### मिताक्षरायाम्—

हेतुकान्बकवृत्तींश्च वाङ्मात्रेणाऽपि नार्चयेत् ।

१ O—निरर्थिको. B & C—निरर्थिकां २ C—ब्राह्मणादिषु ३ O—द्विजः । B—द्विजा ।  
४ B—च ५ C—जैमिनि । ६ C—शास्त्रमेषां ७ O & B—०रेतै भेदो ८ B—निरयं प्रपयति ०  
O—निरयं प्रपयति । C—निरयं प्रपयति ते । ९ C—विजेतां हेत्वादिकः । O—विजेता हेतुवादिकः ।  
B—विजेता हेतुवादिकः । १० C—सर्वाभिःशङ्की ० B—सर्वभिः शङ्की O—सर्वश्चिभिः शङ्की ११ C—एवं  
संभारणार्थं य ० O—एवं संभाषणार्थं य B—एवं संभाषणार्थाय ( Passage not traceable in printed  
edition of Rāmāyana, Southern Recension. )

तर्काप्रतिष्ठानादिति व्याससूत्रम् । ( ब्र. सू. २-१-११ )

नैषा तर्केण मतिरापनेया इति श्रुतिः । ( का. १-२-९ )

पात्रे पार्वतीं प्रति ईश्वर आह—

मच्छक्त्यावेशितैर्विप्रैस्सम्प्रोक्तानि ततः परम् ।

काणादेन तु सम्प्रोक्तं शास्त्रं वैशेषिकं महत् ॥

गौतमेन<sup>१</sup> तथा न्यायं साङ्ख्यं तु कपिलेन वै ।

द्विजन्मना जैमिनिना पूर्वैदमयथार्थतः<sup>२</sup> ॥

निरीश्वरेण वादेन कृतं शास्त्रं महत्तरम् ॥ इति ।

पाराशरोपपुराणे<sup>३</sup>—

अक्षपादप्रणीते च काणादे साङ्ख्ययोगयोः ।

त्याज्यः श्रुतिविरुद्धांशो श्रुत्यैकशरणेनृभिः ॥

जैमिनीये च वैयासे विरुद्धांशो न कश्चन ॥ इति ।

ब्रह्मवैवर्ते काशीमाहात्म्ये—

तर्कशास्त्रं पठित्वाऽत्यन्तं परिभाव्य महातार्किको जातः । तदनन्तरमगम्यागमनादिकं कृत्वाऽपेय-  
पानादिकं च कृत्वा मातुलानीभक्षणं च कृत्वा स्थितवान् बहुकालपर्यन्तं पापी चिरायुरिति न्यायात् । ततः  
मृतः नष्टदेशे गत्वा पश्चात्कर्कश्यदेशे कलिवृक्षोपरि महापिशाचो भूत्वा बहुकालपर्यन्तं स्थितः द्वि[ज]जेता<sup>४</sup>  
नाम कश्चन ब्राह्मणः—इत्यादि सर्वत्र श्रूयते ।

अत एव बृहदारण्यकभाष्ये आचार्यचरणैरुक्तम्—

पुच्छविषाणहीनास्तार्किकबलीवर्दाः प्रत्यवतिष्ठन्त इति । तस्माद्वैशेषिके तर्कं च अत्यन्तं न पठनीय-  
मित्येव प्रतीयते । ”

वाजपेयी आह—

“ सत्यम् । तर्कं<sup>५</sup> पठित्वा वक्तारो भवन्ति तदर्थं तर्कं पठनीयम् । ”

“ भ्रान्तोऽसि । तर्कं पठित्वाऽपि मूकवद्<sup>६</sup> दृश्यन्ते सभायाम् । व्याकरणमायाति चेत्सर्वशास्त्रेषु  
सिंहसदृशा भवन्ति वैयाकरणाः । तत्कथमिति चेत्, श्रुणु—भाष्योच्छिष्टं जगत्त्रयमिति प्रसिद्धेः ।

“ व्यासोच्छिष्टं जगत्त्रयमित्यपि श्रूयते स्वामिनः । ”

“ सत्यम् । श्लोकांशे तत् ।

“ स्वामिनः कस्मिन्कस्मिन्शास्त्रे श्रीमद्भिः पठितम् । ”

“ मया सर्वत्र पठितम् ।

“ क्व सर्वत्र । ”

१ O & C—गौतमेन २ O—पूर्वैदमयथार्थतः । B—पूर्वं वेदमपार्थतः । C—पूर्वं वेदमपार्थतः ।  
३ C—पाराशरोपपुराणे O & B—पाराशरोय (प) पुराणे ४ O & C—द्विजसेना नाम ५ C—तर्कं.  
O & B—तर्कं ६ B—मूकका.

“<sup>१</sup>महाभाष्यमपाठिषमहम् । <sup>२</sup>कैश्यटमहं अपाठिषम् । <sup>३</sup>काशिकापुस्तकमहमपाठिषम् । <sup>४</sup>पद-  
मञ्जरीमपाठिषमहम् । अनुन्यासरक्षितसहितं <sup>५</sup>न्यासमपाठिषमहम् । <sup>६</sup>धातुवृत्तिपुस्तकानि अपाठिषमहम् ।  
<sup>७</sup>परिभाषापुस्तकान्यपाठिषमहम् । <sup>८</sup>उणादिवृत्तिपुस्तकान्यपाठिषमहम् । <sup>९</sup>फिट्सूत्रवृत्तिपुस्तकान्यपाठिष-  
महम् । <sup>१०</sup>लिङ्गानुशासनवृत्तिपुस्तकान्यपाठिषमहम् । उपसर्गवृत्तिमपाठिषमहम् । निपातवृत्तिपुस्तकान्य-  
पाठिषमहम् । <sup>११</sup>मनोरमासहितं <sup>१२</sup>सिद्धान्तकौमुदीमपाठिषम् । <sup>१३</sup>मध्यसिद्धान्तकौमुदीमपाठिषम् ।

<sup>१४</sup>लघुसिद्धान्तकौमुदीमपाठिषम् । <sup>१५</sup>शब्दकौस्तुभमपाठिषमहम् । अन्यान्यपि व्याकरणे बहूनि  
पुस्तकानि सन्ति । तानि सर्वाण्यपाठिषमहम् ।

१ Mahābhāṣya of Patañjali, c. 150 B. C. well-known.

२ Kaiyyaṭa wrote a comm. on Mahābhāṣya of Patañjali.

३ Kāśikāvṛtti is the joint production of Jayāditya and Vāmana and, acc. to It-sing, Jayāditya died in c. 661 A. D. In a well-known verse—अनुत्सृज्यपदन्यासा सद्गतिः सन्निबन्धना । शब्दविधेयं नो भति राजनीतिरपस्पृशा । Māgha refers to Kāśikāvṛtti and its comm. the Nyāsa.

४ Composed by Haradatta who quotes Māgha by name. Jinendrabuddhi in his Nyāsa freely copied from Padamañjarī.

५ Nyāsa of Jinendrabuddhi on the Kāśikāvṛtti is later than Haradatta's Padamañjarī and Māgha's Śiśupālavadhā, as shown by Kielhorn, JRAS (1908), p. 499. A ms. of Śiṣyāhitānyāsa, composed by Ugrabhūti on Kātantra-Śiṣyāhitāvṛtti, is recently discovered and is being edited for the G. O. Series by Dr. V. S. Agrawala. The Nyāsakāra mentioned by Bhāmaha may not be Jinendra-buddhi.

६ E.g. Mādhaviyā Dhātuvṛtti by Sāyaṇa.

७ E.g. Paribhāṣenduśekhara of Nāgojī Bhaṭṭa.

८ C omits. Commentaries on Uṇādisūtras, e.g. works of Śvetavanavāsī, Sarvajñanārāyaṇa, Ujjvaladatta, Bhaṭṭojī Dikṣita.

९ O omits.

१० There are several works of the name. One work Liṅgānuśāsana of Vāmana with Vṛtti is published in G. O. Series No. 6. Liṅgānuśāsana of Durgasimha is published by the Deccan College Post-Graduate Research Institute, Poona.

११ Manoramā is the famous comm. of Bhaṭṭojī Dikṣita on Siddhāntakaumudī.

१२ Siddhāntakaumudī composed by Bhaṭṭojī Dikṣita.

१३ O omits. Madhyasiddhāntakaumudī is by Varadarāja (c. 17th cent., A. D.) the author of our text.

१४ Also by Varadarāja.

१५ By Bhaṭṭojī Dikṣita.

वेदान्ते, विवरणे<sup>१</sup> पाठ्यते । कल्पतरुसहितवाचस्पत्ये<sup>२</sup> पाठ्यते । शारीरकीयं भाष्यं<sup>३</sup> पाठ्यते । सुरेश्वरवार्त्तिकं<sup>४</sup> पाठ्यते ।

मीमांसायां, 'शास्त्रदीपिकामपाठिषम् । 'तन्त्रवार्त्तिकं सराणकमपाठिषम् । 'तन्त्ररत्न-  
मपाठिषम् । 'शाबरभाष्यमपाठिषम् ।

तर्के, 'चिन्तामणिमपाठिषम् । 'शिरोमणिमपाठिषम् । 'मिश्रमपाठिषम् ।

वैशेषिके, 'प्रशस्तपादभाष्यमपाठिषम् । 'वर्द्धमानसहितकिरणावलीमपाठिषम् ।

१ Vivaraṇa is Pañcapādikāvivaraṇa of Prakāśātman ( c. 1200 A. D. ).

२ Vācaspatya is the Bhāmātī comm. by Vācaspati Miśra ( c. 840 A.D. ) on Brahmasūtra-Śāṅkara-bhāṣya, while *Kalpa-taru* is a comm. on Bhāmātī by Amalānanda in the middle of the thirteenth century.

३ Śārīrakīyam is the Bhāṣya of Śāṅkara on Bādarāyaṇa's Brahmasūtras.

४ Sureśvaravārtika is a comm. on Śāṅkara's Bhāṣya on the Brhad-  
āraṇyaka upaniṣad, by the latter's direct disciple Sureśvarācārya.

५ Śāstradīpikā composed by Pārthasārathimiśra ( c. 900 A. D. ).

६ Tantravārtika of Kumārīlabhaṭṭa ( c. 700 A. D. ). Rāṇaka is the Nyāya-  
sudhā comm. by Someśvara ( c. 1500 A. D. ) on Tantravārtika.

७ Tantraratna composed by Pārthasārathimiśra.

८ Śābarabhāṣya on Jaimini's Pūrvamīmāṃsā-Sūtras, composed by Śa-  
barasvāmin.

९ Cintāmaṇi is the Tattva-Cintāmaṇi of Gangeśopādhyāya ( c. 1175  
A. D. ).

१० Śiromaṇi is a comm. on Tattva-Cintāmaṇi ( of Gangeśopādhyāya ), by  
Raghunātha Bhaṭṭa ( c. 1300 A. D. ). It is also called Dīdhiti.

११ May be Tarkabhāṣā of Keśavamiśra or works of Vācaspatimiśra—such  
as Nyāyavārtika-tātparyaṭīkā, Nyāyasūcinibandha etc. ; or Jayadevamiśra's ( c.  
1278 A. D. ) Tattva-Cintāmaṇi-ṭīkā ( Tattvāloka ) and Haridāsamiśra's Tattvā-  
lokaṭīkā, or Śāṅkaramiśra's ( c. 1625 A. D. ) Jāgadiśi-ṭīkā.

१२ Prasāstapāda-bhāṣya on Kaṇāda's sūtras.

१३ Kiraṇāvali is a ṭīkā, on Prasāṣṭa-pāda-bhāṣya, by Udayanācārya ( c.  
984 A. D. ). Varddhamaṇa ( c. 1150 A. D. ) wrote his Kiraṇāvali-prakāśa, a  
comm. on the Kiraṇāvali of Udayanācārya.

<sup>१</sup>साङ्ख्येऽपि, <sup>२</sup>साङ्ख्यभाष्यं सटिप्पणमपाठिषम् । योगेऽपि <sup>३</sup>व्यासभाष्यसहित <sup>४</sup>पातञ्जल-  
सूत्राण्यपाठिषम् । <sup>५</sup>योगवाचस्पतिमपाठिषम् ।

<sup>६</sup>नैषधकाव्यमपाठिषम् । <sup>७</sup>रघुवंशकाव्यमपाठिषम् । कुमारसरभवमपाठिषम् । मेघदूतम-  
पाठिषम् । <sup>८</sup>माघमपाठिषम् । <sup>९</sup>किरातमपाठिषम् । अन्यतुस्तकमात्रमपाठिषम् । ”

“ स्वामिनः अतिसमीचीनं क्रियते श्रीमद्विः । कालक्षेपः समीचीनं जायते भवताम् ।  
स्वामिनः भवतां देशे पलाण्डुभक्षणं कुर्वन्तीति श्रुतं वर्तते मया । लघुनभक्षणं कुर्वन्तीति श्रुतं वर्तते  
मया । तत्सत्यं वा [ न ] ।

“ एवं मूढा वदन्ति । ये अशिष्टाः पतिताः <sup>१०</sup>अब्राह्मणाश्च [ ते ] भक्षयन्ति समीचीना न  
भक्षयन्त्येव । ”

“ स्वामिनः अपराधाः क्षन्तव्याः । मया अज्ञात्वा पृष्टम् । ”

“ हे वाजपेयिनः भवतां देशः कः । ”

“ मम <sup>११</sup>कान्यकुब्जदेशः । ”

“ तत्र किं किमस्ति । ”

“ स <sup>१२</sup>मध्यदेशो भवति । तत्र सर्वमस्ति । तथा हि—

<sup>1</sup> C—omits अपि O—सटिप्पणपाठि.

Kapila is said to be the propagator of the Sāmkhya system. Sāmkhya-sūtras, Kapila-Samhitā, Kapila-Pañcarātra etc. are ascribed to him. Śaṣṭitantra of Vārṣaganya ( c. 100 A. D. ) and Sāmkhya-kārikā of Īśvarakṛṣṇa ( c. 2nd cent. A. D. ) are amongst chief early texts of the system.

<sup>2</sup> Sāmkhya-bhāṣya is the bhāṣya by Gauḍapādācārya ( c. 600-700 A. D. ) on the Sāmkhyakārikās of Īśvarakṛṣṇa.

<sup>3-4</sup> Vyāsa-bhāṣya is the Yogasūtrabhāṣya by Vyāsa ( c. 100 A. D. ? ) on the Yoga-Sūtras of Patañjali.

<sup>4</sup> C omits योगेऽपि . . . योगवाचस्पतिमपाठिषम् ।

<sup>5</sup> Yoga-vācaspati is the Tattva-vaīśārādī, the Yoga-Sūtra-bhāṣya-ṭikā by Vācaspatimiśra ( c. 9th cent. A. D. ).

<sup>6-9</sup> The well-known Mahākāvyas of Śrīharṣa ( Naiṣadha ) Kālidāsa, ( Raghua, Kumāra and Meghadūta ), Māgha ( Śīsupālavadha ) and Bhāravi ( Kirātārjunīyam ).

<sup>10</sup> O—ब्राह्मणाश्च.

<sup>11</sup> Kanauj.

<sup>12</sup> For the definition of Madhyadeśa, vide, Manu, II. 21, which defines Madhyadeśa as the country between the Himalaya and Vindhya mountains, which is to the east of Vinasana ( i.e. the dry bed of Sarasvatī where it disappears ) and west of Prayāga. For Madhyadeśa, also see, Law, B. C., Historical Geography of Ancient India.



यवाः सन्ति । व्रीहयः सन्ति । चणकाः सन्ति । माषाः सन्ति । राजमाषाः सन्ति । मुद्राः सन्ति ।  
सर्षपाः सन्ति । अतस्यः सन्ति । तिलाः सन्ति । मसूराः सन्ति । यवनालाः सन्ति । प्रियङ्गवः सन्ति ।  
श्यामकाः वर्तन्ते । कोद्रवाः वर्तन्ते । <sup>१</sup>अन्यान्यपि धान्यानि वर्तन्ते ।

शर्कराऽस्ति । गुडोऽस्ति<sup>२</sup> । खण्डशर्कराऽस्ति । द्राक्षाफलानि सन्ति । खर्जूरफलानि सन्ति ।  
कदलीफलानि सन्ति<sup>३</sup> । कपित्थफलानि सन्ति । बदरीफलानि सन्ति । आम्रफलानि सन्ति । सहकार-  
फलानि<sup>४</sup> सन्ति । <sup>५</sup>कण्टकिफलानि सन्ति । निम्बूफलानि सन्ति । जम्बीरफलानि सन्ति । <sup>६</sup>चुकमस्ति ।  
तिन्तिणीफलमस्ति । <sup>७</sup>चेन्नाफलमस्ति । नारङ्गीफलानि सन्ति । दाडिमफलानि सन्ति । <sup>८</sup>कर्कडीफलानि  
सन्ति । जम्बूफलानि सन्ति । भल्लातकफलानि सन्ति । अन्यान्यपि बहूनि फलानि सन्ति ।

सैन्धवलवणमस्ति । सामुद्रिकलवणमस्ति । साम्भरलवणमस्ति ।

दुग्धमस्ति । दधि वर्तते । तक्रमस्ति । <sup>९</sup>उदश्चिन्मस्ति । मथितं वर्तते । आमिक्षा वर्तते ।  
नवनीतं वर्तते । फण्टं वर्तते<sup>१०</sup> । घृतमस्ति । सर्षपतैलमस्ति । अतसीतैलमस्ति । <sup>११</sup>कुसुमभतैलमस्ति ।  
तिलतैलमस्ति<sup>१२</sup> । <sup>१३</sup>एरण्डतैलमस्ति । निम्बतैलमस्ति<sup>१४</sup> । मधु वर्तते ।

शुष्ठी-पिप्पली-मरीचानि सन्ति । कटुकरोहिणी वर्तते । पिप्पलीमूलमस्ति । जीरकमस्ति ।  
रामठं वर्तते । आमलकी वर्तते । विभीतकोऽस्ति । ”

“ वाजपेयिनः, जन्तवः के के वर्तन्ते भवतां देशे । ”

“ मनुष्याः सन्ति । शरभ-शार्दूल-गण्डभेरण्डाः वर्तन्ते । सिंहाः सन्ति<sup>१५</sup> । गजाः सन्ति<sup>१६</sup> ।  
करेणवः सन्ति । व्याघ्राः सन्ति । व्याघ्र्यः सन्ति<sup>१७</sup> । भल्लूकाः सन्ति<sup>१८</sup> । भल्लूक्यः सन्ति<sup>१९</sup> ।  
वृकाः सन्ति । वृक्यः सन्ति । वराहाः सन्ति । वराह्यः सन्ति । शृगालाः सन्ति । क्रोष्ट्यः सन्ति ।  
श्वा वर्तते । शुनी वर्तते<sup>२०</sup> । अश्वाः वर्तन्ते । वडवाः वर्तन्ते । गर्दभा वर्तन्ते । गर्दभ्यः सन्ति ।  
महिषाः वर्तन्ते । महिष्यः सन्ति । बलीवर्द्धाः सन्ति । गावः सन्ति । छागाः सन्ति । छाग्यः सन्ति ।  
अवयसन्ति । पशवः सन्ति । मूषकाः सन्ति । सर्पाः सन्ति । नकुलाः सन्ति । मार्जाराः सन्ति<sup>२१</sup> । सरयाः  
सन्ति । पत्थः सन्ति । मक्षिकाः सन्ति । मशकाः सन्ति । मत्कुणाः सन्ति ।

“ वाजपेयिनः भवतां देशे कानि कानि तीर्थानि सन्ति । ”

१ O omits. C..... ०बहूनि वर्तन्ते । २ C omits. ३ C omits खर्जूर.....कदली.....सन्ति ।  
४ Cf. अमरकोश, 715—आम्रश्वतो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः । Sahakāra is a very fragrant  
variety of mango-fruit (āmra). ५ C—कंटक. O—कंटकी. ६ O—चुकमस्ति । B & C—शुक. ७ O—चिवा. C—चिवा. ८ O—कर्कडी. B—कर्कटि. ९ O—उद्धतं. B—उदस्तिवर्तते । C—उदस्वि. १०  
cf: अमरकोश, 1813—तक्रं ह्युदश्चिन्मथितं पादाम्ब्वधाम्बुनिर्मलम् । ११ cf: अमर. १३९८—आमिक्षा सा  
शृतोष्णे या क्षीरे स्यादधियोगतः । फण्टम् is a विकार of milk without दधियोग. cf. अमर., २२१३,  
अनायासकृतं फण्टम् etc. १२-१४ C omits. १५ B—सिंहाः सन्ति O—सिंहाः व सिंहाः सं. C—सिंहाः  
सन्ति । १६ O omits. १७ B—व्याघ्राः सन्ति O omits. १८ B—वज्रका. १९ O omits.  
२० B omits. २१ C—मार्जार्यः सन्ति ।

“कुरुक्षेत्रमस्ति । सन्निहत्यातीर्थमस्ति । पृथूदकतीर्थमस्ति । इन्द्रप्रस्थपुरे निगमगोचर-  
तीर्थमस्ति । मथुराक्षेत्रमस्ति । गोकुलमस्ति । गोवर्द्धनमस्ति । वृन्दावनमस्ति । पुष्करतीर्थमस्ति ।  
नर्मदातीर्थमस्ति । अमरकण्ठक्षेत्रमस्ति । तत्र ॐ कारेश्वरो वर्तते । चर्मण्वती वर्तते । तापीनदी वर्तते ।  
अवन्तिकाक्षेत्रं वर्तते । महाकालेश्वरो वर्तते । नर्मदासङ्गमोऽस्ति । गुप्तप्रयागो वर्तते । सरस्वतीतीरे  
प्रभासक्षेत्रं वर्तते । गोमत्यस्ति । पञ्चद्वारकाः वर्तन्ते । <sup>१</sup>सिन्धुसङ्गमो वर्तते । हिङ्गुलादेवीक्षेत्रं वर्तते ।  
सिन्धुनदो वर्तते । चन्द्रभागा वर्तते । काश्मीरसोमेश्वरो वर्तते । सन्ध्यावर्द्धनी वर्तते । व्यासगङ्गा वर्तते ।  
वसिष्ठाश्रमो वर्तते । <sup>२</sup>मणिमहेशपर्वतोऽस्ति । त्रिलोकनाथक्षेत्रमस्ति । सरोवरतीर्थमस्ति । तप्तमणि-  
कर्णिकाऽस्ति<sup>३</sup> । नगरकोटक्षेत्रमस्ति । ज्वालामुखीक्षेत्रमस्ति । इरावती नदी वर्तते । शरावती नदी  
वर्तते । <sup>४</sup>पुष्पभद्रायमुनासङ्गमोऽस्ति । यमुनानदी वर्तते । <sup>५</sup>गङ्गोत्तरा वर्तते । मन्दाकिनीतीरे केदार-  
क्षेत्रमस्ति । अलकनन्दातीरे बदरिकाश्रमोऽस्ति । मन्दाकिनी-अलकनन्दासङ्गमे <sup>६</sup>रुद्रप्रयागोऽस्ति ।  
धवलगङ्गा-अलकनन्दासङ्गमे स्कन्दप्रयागोऽस्ति । भागीरथी-अलकनन्दा-सङ्गमे <sup>७</sup>देवप्रयागोऽस्ति ।  
हरिद्वारक्षेत्रमस्ति । <sup>८</sup>कनकलाक्षेत्रमस्ति । <sup>९</sup>अलकनन्दाक्षेत्रमस्ति । <sup>१०</sup>कुशावर्त्तक्षेत्रमस्ति । घटमुक्तेश्वर-  
क्षेत्रमस्ति । हस्तिनापुरक्षेत्रमस्ति <sup>११</sup>सम्भलाग्रामोऽस्ति । सूकरक्षेत्रमस्ति । <sup>१२</sup>नैमिषारण्यमस्ति । उत्तर-  
गोकर्णमस्ति । सरयून्द्यस्ति । अयोध्याक्षेत्रमस्ति । नन्दिग्रामक्षेत्रमस्ति । गङ्गायमुनासङ्गमे वटप्रयागोऽ-  
स्ति । काशीक्षेत्रमस्ति । तत्र<sup>१३</sup> विश्वेश्वरोऽस्ति । गयातीर्थमस्ति । तत्र गदाधरोऽस्ति । <sup>१४</sup>फल्गुनद्यस्ति ।  
जगन्नाथक्षेत्रमस्ति । पुनः पुना नदी वर्तते । <sup>१५</sup>श्रोणाभद्रानदो वर्तते । च्यवनाश्रमो वर्तते ।  
राजगृहवनं वर्तते । वैद्यनाथक्षेत्रं<sup>१६</sup> वर्तते । गङ्गासागरसङ्गमतीर्थं<sup>१७</sup> तिष्ठति । गण्डकी नदी वर्तते ।  
चक्रतीर्थमस्ति । <sup>१८</sup>मुक्तिक्षेत्रमस्ति । नेपाले नीलकण्ठतीर्थमस्ति । कामरूपे कामाख्यादेवी<sup>१९</sup> वर्तते ।  
अन्यान्यपि बहूनि तीर्थानि सन्ति ।”

“वाजपेयिनः भवतां देशे रजस्वलापक्वौदनः भुज्यते किल सत्यं वा [न] ।”

“स्वामिनः, न भुज्यते समीचीनैः ।”

“तर्हि असमीचीनैर्भुज्यते वा [न] ।”

“धर्कटैः अप्रमानिकैः<sup>२०</sup> हलवाहकैश्च रजस्वलापक्वौदनः भुज्यते ।”

“तैः सह सम्बन्धो वर्तते वा न । सत्यं वदतु यदि मिथ्या वदथ भवतां परलोको नश्यति ।”

१ O omits सिन्धुसङ्गमो.....सिन्धुनदो वर्तते । २ O मणिमहेश० B and C—मनमहेश. I have emended this to मणिमहेश० ३ O omits. ४ B and C—पुष्प (?) भद्रा० ५ O—गङ्गोत्तरी० ६ O—इन्द्रप्रयागो० ७ B—देवयागो० ८ O omits. १० B omits कुशावर्त्त.....हस्तिनापुरक्षेत्रमस्ति । ११ O—संभलग्रामो० C—संभला० B—संभला० १२ C—निमिषा० १३ O omits तत्र. १४ B omits. O—गयातीर्थमत्रगदाधरोऽस्ति । १५ O—शोणभद्रा० B and C—श्रोणभद्रा० १६ O—वैद्यनाथ० १७ O—गङ्गासागरतीर्थ० १८ O omits मुक्ति.....नीलकण्ठतीर्थमस्ति । १९ O—कामाख्यादेवी० २० B—अप्रमानिकैः C—अप्रामाणिकैः. Since this does not refer to any caste or tribe, it is possible that the author meant मानिकस or माणिकस. The Maṇis or Māṇis are an ancient tribe, the Māṇiharas of Uttara Pradesh may be descendants of these Māṇis. See Shah, U. P., *Geographical and Ethnic Data In the Kāśyapa Samhitā*, Journal of the Oriental Institute, Vol. VII, No. 4.

“स्वामिनः, कस्मिन्देशे एवं चेत्, दुराचाराः न सन्ति । सर्वत्र दुराचाराः सन्त्येव । तथा हि —

दक्षिणदेशे कलौ मातुलकन्यावरणं<sup>१</sup> दुराचारः । दक्षिणात्येषु वर्षचतुष्टयात्प्राक् कन्यायाः विवाहो दुराचारः । आन्ध्रदेशे हलवाहनं दुराचारः ।<sup>२</sup> कर्णाटकदेशे स्नानं विना भोजनं दुराचारः । महाराष्ट्रदेशे उच्छिष्टभक्षणं<sup>३</sup> ज्येष्ठं परित्यज्य कनिष्ठस्य विवाहकरणं क्वचित्सौकर्यवशाच्च दुराचारः । द्रविडकेरलदेशयोः सर्वेषां कुचप्रदर्शनं दुराचारः ।<sup>४</sup> केरलदेशे उपरिमुक्तं दुराचारः । कोङ्कणे वृक्षारोहणं दुराचारः । गुजरातदेशे<sup>५</sup> चर्मोदकपानं तृतीयदिने रजस्वलास्नानं दुराचारः । उत्तरदेशे कलौ मांसभक्षणं<sup>६</sup> दुराचारः ।<sup>७</sup> पर्वतदेशे क्वचित्कलौ देवरेण सुतोत्पत्तिः दुराचारः । उत्तरदेशे क्वचित् शुष्कमांसभक्षणं अत्यन्तदुराचारः । मैथिल-गौडदेशे सदातैललेपनं दुराचारः । गौडदेशे वेद्यागो दुराचारः । कान्यकुब्जदेशे<sup>८</sup> पण्यस्थवृत्तपक्वभक्षणं विवाहादौ भोजनसमये परस्पर्शनं<sup>९</sup> च दुराचारः । उक्कले मुखमुक्तं दुराचारः । गौड-<sup>१०</sup> द्राविड-केरल-उक्कल-त्रैथिष्ठे<sup>११</sup> पक्कल इतदुक्कलौदनभोजनं दुराचारः । सर्वेषां देशेषु<sup>१२</sup> पथिताम्बूलभक्षणं दुराचारः ।”

“अतिसमीचीनं जातम् । अतः परं मया मटे गन्तव्यम्<sup>१३</sup> । अनुष्ठानकालो जातः ।”

“गम्यतां श्रीमद्भिः ।<sup>१४</sup> भिक्षाऽर्थं कदा आगन्तव्यं भवद्भिः ।”

“मया न आगन्तव्यम् । किमिति चेत्, भवतां गृहे बहुसम्मर्दो जायते । अतीव कालो गच्छति । वृथा मम<sup>१५</sup> ।”

“अथ कथमागतं श्रीमद्भिः ।”

“अनाध्याय इति कृत्वाऽऽगतोऽस्मि ।”

“न-कारस्य दीर्घः कथं स्वामिनः ।”

“अरे वाजपेयिन् तव कर्णो न स्तः । बधिरोऽसि ।”

“अपराधो जातः स्वामिनः क्षन्तव्यः<sup>१६</sup> । भवद्भिः यत्र गन्तव्यं तत्र सम्मर्दो भविष्यत्येव ।”

“मया कुत्राऽपि न गम्यते ।”

“तर्हि भिक्षा क्व कर्तव्या ।”

“मया माभूकरं क्रियते ।”

“उ-कारस्य दीर्घः केन ।”

“न ज्ञायते वा ।”

१ O—परि(ण)यनं २ O—कार्णाटं B—कर्णाटके ३ O—भोजनं दु ४ In C केरल etc. and कोङ्कणे after the reference to कान्यकुब्जदेश. ५ B—गुजरातदेशे. ६ C omits. ७ C omits. O—क्वचित्काले ८ C omits मैथिल. ....वेद्यागो दुराचारः । ९ B—पण्यवृत्तं १० B—भोजनसमये परस्पर्शनं O—भा(भो)जनसमये परस्पर्दर्शनं C—भोजनसमीपे परस्पर्शनं च. ११ C—द्रविडं १२ O—देशानां. १३ गम्यते । १४ B and C—भवद्भिः. १५ C—omits मम. १६ O omits from here upto शाक्यन्नं परिविध्य, loc. cit. १७ B and O—क्षन्तव्यम्.

“ न ज्ञायते स्वामिनः । अन्येषामपि दृश्यते इति एवं चेत् शिक्षाऽधुना माधूकरीत्यादि प्रयोग-  
विरोधः स्यात् ।

“ भवतु नाम प्रयोगविरोधः । ऋषिप्रयोगो वा कविप्रयोगो वा विरुध्यते तदा दोषः । ”

“ स्वामिभिः काव्यानि न पठितानि । ”

“ काव्याल्लापंश्च वर्जयेदिति वचनाच्च पठ्यन्ते । ”

“ हे संन्यासिनः अस्य श्लोकस्य कोऽर्थः । ”

“ कस्य श्लोकस्याऽर्थः पृच्छयते त्वया ।

“ रामं सीतां लक्ष्मणं जीविकार्थे विक्रीणीते यो नरस्तं च धिग्धिक् ।

अस्मिन्पद्ये योऽपशब्दं ( वदान् ) न वेत्ति व्यर्थप्रज्ञं पठितं ( पण्डितं ) तं च धिग्धिक् । ”

“ न ज्ञायते वा अयं श्लोकः प्रौढमनोरमायां वर्तते । ”

“ तर्हि, एतस्य वक्तव्यः —

सुधे सुधे वारिवधात्सुराणां सुकारणे लाघवतश्च रामः<sup>१</sup> ।

विशेषणे द्वे च इहाद्य कर्तुः वदेदधीतीसह कैट्ययीये ॥

“ अयं श्लोकः शब्दकौस्तुभे वर्तते, न ज्ञायते वा । ”

“ तर्हि, एतेषां मध्ये अपशब्दः निष्कासनीयः । ”

“ केषाम् । ”

‘राधाकृष्णं रुक्मिणीं जीविकार्थे सङ्गृहीते यो नरस्तं च धिग्धिक् ।

अस्मिन्पद्ये योऽपशब्दं न वेत्ति व्यर्थप्रज्ञं पठितं ( पण्डितं ) तं च धिग्धिक् ॥ १ ॥

गीतं नृत्यं मालिकां जीविकार्थे धत्ते पुण्ड्रं यो नरस्तं च धिग्धिक् ।

अस्मिन्पद्ये योऽपशब्दं न वेत्ति व्यर्थप्रज्ञं पठितं ( पण्डितं ) तं च धिग्धिक् ॥ २ ॥

गङ्गां काशीं भैरवं विश्वनाथं नो जानीते यो नरस्तं च धिग्धिक् ।

अस्मिन्पद्ये योऽपशब्दं.....॥ ३ ॥

वेदं शास्त्रं भारतं जीविकार्थे ज्ञात्वाऽधीते यो नरस्तं च धिग्धिक् ।

अस्मिन्पद्ये.....॥ ४ ॥

“ अरे वाजपेयिनः, ममाऽपि एतादृशाः कूटश्लोकाः सहस्रशः आयायन्ति । तेषामर्थः कर्तुं  
शक्यते वा [ न ] भवता । ”

“ वक्तव्याः स्वामिनः । ”

“ किं प्रयोजनमस्माकं कलहेन । गन्तव्यम् । ( तिष्ठति । ) दूरे स्थीयते मया । ”

“ कुत्र स्थीयते भवद्भिः । ”

१ Manoramā on Pāṇini V. 3. 99 जीविकार्थे चापण्ये । २ B—वचात्तु ३ O—  
०मुकारणे लाघवतः खरामः । ४ C—वदं दधीति । ५ O and B—राधाकृष्णं रुक्मिणीजीविकार्थे । C—धाराकृष्णं  
रुक्मिणीं ६ B—व्यर्थप्रज्ञं पठितं त(तं) च धिग्धिक् । १ । O—वृथा प्राज्ञं पठितं....

“ तिलाभाण्डेश्वरे स्थीयते मया । ”

“ ल-काराकारस्य दीर्घः केन । ”

“ अवैद्याकरणसङ्गतिवशादीर्घः आगतः मुखात् । अपराधो जातः तर्हि । ”

“ गम्यतां श्रीमद्भिः । ”

मठे आगत्य गुरुणां वन्दनं कृत्वा स्वामिनः ‘ अनुष्ठानं कृत्वा आगम्यते ’ इत्युक्त्वा गङ्गायां गत्वा यथाविध्यनुष्ठानं कृत्वा मठे आगत्य गुरुणां निकटे गरुडासनेनोपविष्टवान् शिष्यः ।

गुरवः ऊचुः—“ हे वामनाश्रम, अद्य किं किं भुक्तम् । ”

शिष्य उवाच —“ अद्य मया यथा भुक्तं तथा कदाऽपि न भुक्तं स्वामिनः । तथा हि —

पङ्क्तौ सहस्रब्राह्मणाः<sup>१</sup> उपविष्टाः । सहस्राणामप्येकरूपेण पक्षपातं विना परिवेषणं कृतम् । विशालयुक्तदीर्घतराणि रम्भापत्राणि प्रत्येकं दत्त्वा पत्रपुटानि च दत्त्वा लवणशाकानि पर्यवेविषुः<sup>२</sup> ।

“ कानि कानि लवणशाकानि पर्यवेविषुः सुवासिन्यः । ”

“ आम्रशलाटुः । तित्तिणीशलाटुः । कवकशलाटुः<sup>३</sup> । निम्बूशलाटुः । जम्बीरशलाटुः । नारङ्गी-  
शलाटुः । बिल्वशलाटुः । आमलकीशलाटुः । कर्कटीशलाटुः । <sup>४</sup>औदुम्बरशलाटुः । शिवाशलाटुः ।  
करीरलवणशाक ( कं ) अर्द्रकावीन्येतानि पर्यवेविषुः ।

एतत्परिवेषणानन्तरं शलाटुशाकान्पर्यवेविषुः ।

“ के के शलाटुशाकाः पर्यवेविषुः । ”

“ <sup>५</sup>वृन्ताकशलाटुः । कलिङ्गशलाटुः । कारवेल्लशलाटुः । कूष्माण्डशलाटुः । अलावूशलाटुः ।  
कदलीशलाटुः । शिम्बीशलाटुः । धृतकोशातकीशलाटुः<sup>६</sup> । <sup>७</sup>पनसशलाटुः । शिमुशलाटुः । पटोलीशलाटुः ।  
बिम्बिकाशलाटुः । उर्वारकशलाटुः । <sup>८</sup>तिन्दिसशलाटुः । राजमाषशलाटुः । <sup>९</sup>कर्करी- शलाटुः ।  
राजदन्तफलशलाटुः । गोरक्षकर्कटीशलाटुः । <sup>१०</sup>सुखावासशलाटुः । <sup>११</sup>कुलकशलाटुः । कर्कोटकी-  
शलाटुः । <sup>१२</sup>राजावुशलाटुः । बार्हतशलाटुः । बार्हतशलाटुः । <sup>१३</sup>कटिलकशलाटुः । कर्कारुशलाटुः ।  
चित्राशलाटुः । श्रेयसीशलाटुः । एतानि शलाटुशाकानि परिविध्य अन्यान्यकन्दकान्पर्यवेविषुः । ”

“ के के कन्दशाकाः । ”

“ सूरणकन्दः । <sup>१४</sup>आलुककन्दः । मूलककन्दः । रक्तमूलककन्दः । रक्तालुककन्दः । पिण्डक-  
कन्दः । अर्वामूलकन्दः<sup>१५</sup> । पोथिकाकन्दः ।

१ N—सहस्रं ब्राह्मणाः, २ N—पर्यवेविषुः O—पर्यवेविषु. ३ N—कतकशलाटुः । ४ N. adds मर्कटीशलाटुः । ५ N and B—वार्त्ताकं. ६ C adds कोशातकीशलाटुः । ७ B omits पनसं.....बिम्बिकाशलाटुः । ८ B—तिदिल्यं. N—तिन्दिशलाटुः । ९ N and C—कर्कटीं. O—गोरक्षकर्कटीं. १० B—सुखावस. ११ N and B—कुलकं. C—कुलेकं. १२ B—कर्कोटकीशलाटुः । Apparently B omits, through scribal error, after कर्कोटकीशलाटुः, the syllables टुः राजा. N—राजालुबुं. १३ B—कटिलकां. O—कटिलकं. १४ B—आलुकं. १५ O—omits. N—अर्वां.

एतान्कन्दशाकान्परिविध्य पत्रशाकानि पर्यवेविषुः ।

“कानि कानि पत्रशाकानि ।”

“शाकिनीशाकम् । वास्तुशाकम् । उपोदकाशाकम् । चक्रवर्तशाकम् । मूलकशाकम् । आलुक-  
शाकम् । अगस्त्यशाकम् । शिग्रुशाकम् । सोमवल्लीशाकम् । <sup>१</sup>काण्डीरशाकम् । <sup>२</sup>कुसुम्भशाकम् ।  
<sup>३</sup>कुरण्टकशाकम् । मिश्रेयाभवशाकम् । <sup>४</sup>समष्ठिलाशाकम् । <sup>५</sup>द्वुधुधुशाकम् । वृद्धदारुशाकम् । श्रीहस्ति-  
नीशाकम् । हिलसाशाकम् । तण्डुलीयकशाकम् । कदलीस्तम्भशाकम् । कदलीपुष्पशाकम् । अगस्त्य-  
पुष्पशाकम् । घृतकुमारीपुष्पशाकम्<sup>६</sup> । एतानि शाकानि परिविध्य घृतपाचितशलाढुवानान्<sup>७</sup> पर्यवेविषुः ।

“के के घृतपाचितशलाढुवानाः ।”

“कारवेष्टवानः । <sup>८</sup>भण्टाकीवानः । कठिलकवानम् । <sup>९</sup>निष्पाववानम् । राजमाषवानम् । कण्ट-  
कारिवानम् । वृहतीवानम् । सिम्बीवानम् । बन्ध्यावानम् । एतानि घृतपाचितशलाढुवानानि[ नपि or  
न्यपि ] परिविध्य कृसरान्नानि पर्यवेविषुः ।”

“कानि कानि <sup>१०</sup>कृसरान्नानि ।”

“दध्यन्नम् । <sup>११</sup>माषपर्पटपिष्टान्नम् । अम्लान्नम् । घृतान्नम् । सिद्धार्थपिष्टान्नम् । तिलपिष्टान्नम् ।  
माषपिष्टान्नम् । एतान्यन्नानि परिविध्य रम्भाप्रपत्रमध्यप्रदेशे शाल्यन्नं परिविध्य <sup>१२</sup>सूपान्पर्यवेविषुः ।

आढकीसूपः । मुद्गसूपः । <sup>१३</sup>माषसूपः । राजमाषसूपः । चणकसूपः । कुलत्थसूपः । निष्पाव-  
सूपः । मसूरसूपः । <sup>१४</sup>सूपपरिवेषणानन्तरं पायसान्नानि पर्यवेविषुः ।”

“कानि कानि पायसान्नानि पर्यवेविषुः ।”

“गोधूमविकारपायसान्नानि नानाप्रकाराणि । तण्डुलपायसान्नम् । प्रियङ्गुपायसान्नम् ।

१ O—कदीरं २ C omits. ३ N O and B—कुरटकां ४ O—समष्टीलां

५ N and C—द्वुधुधु B—द्वुधु(?)धुधु O—omits.

६ O N and C add शिग्रुपुष्पशाकम् । Since शिग्रुशाकम् is already noted above this is omitted from the text above. B omits. O omits अगस्त्य and घृतकुमारीपुष्पं

७ C—वामान्. For वान cf. Anekārtha-Tilaka of Mahīpa, II. 296, p. 32 ; वानं शुष्कफले क्षामे प्रोते गन्धे कटे गतौ ।

८ B—भण्टाकं O omits. C—भण्टाकं N—भण्टाकं

९ C—निष्पावानं. O and B—निष्पातवानं. Cf. Nāmamālikā of Bhoja, line 545, (Deccan College, ed., 1955) p. 35—अलसान्द्रे राजमाषो निष्पावः श्वेतशिम्बिका ।

१० कृसर (acc. to Monier Williams' Dictionary)—a dish consisting of sesamum and grain ; a mixture of rice and peas with a few spices.

११ B—माषपर्य एतान्यन्नानि परिविध्य ।

१२ O—Omits upto शाल्यन्नं परिविध्य from अथ कथमागतं श्रीमङ्गिः on p. 20 above.

१३ B—आढकीं...मुद्गसूपः । माषसूपः । राजमाषसूपः ।

१४ O omits from माषसूपः.....मसूरसूपः ।

एतद्दानानन्तरं <sup>१</sup>घृतपाचितपर्पटिकाद्वयं प्रत्येकं दत्त्वा नानाविधान्शाकिनीरसान्दत्त्वा कथि-  
कान्पर्यवेविषुः ।

“कान्कान्कथिकान्पर्यवेविषुः<sup>२</sup> ।”

“तक्कथिका । आमलकीकथिका । <sup>३</sup>तिन्तिणीकथिका । दाडिमरसकथिका । मरिचसारादि  
सर्वाः कथिकाः परिविष्याऽनन्तरं माहिषं दधि परिविष्य<sup>४</sup> घृतपाचितपक्वान्नि बहुप्रकाराणि पर्यवेविषुः<sup>५</sup> ।”

“कानि कानि भक्ष्याणि पर्यवेविषुः ।”

“माषवटकाः । मुद्गवटकाः । चणकवटकाः । मण्डकाः लडुकाः । शङ्कुल्याः<sup>६</sup> । मोदकाः ।  
तिललडुकाः । अपूपाः । पूपाः ।<sup>७</sup> पिष्टकाः । अतिरसाः ।<sup>८</sup>

एतत्परिवेषणाऽनन्तरं सद्योघृतं दुग्धं च पर्यवेविषुः ।

एतान्पदार्थान्पुनः पुनः पर्यवेविषन्<sup>९</sup> सुवासिन्यः ।”

“अरे वामनाश्रम यद्दत्तं तत्सर्वं भुक्तं वा न भुक्तम् ।”

“न भुक्तं मया स्वामिनः । मम यद्वस्तु भक्षणयोग्यं तदेव मया गृहीतं स्वामिनः ।”

<sup>१०</sup>कृता वरदभट्टेन गीर्वाणपदमञ्जरी ।

गणेशप्रीतये चैव वैदिकप्रीतये भवेत् ॥

॥ इति श्रीगीर्वाणपदमञ्जरी समाप्ता<sup>११</sup> ॥ शुभमस्तु ॥ ६ ॥

१ O—पर्यटिकाद्वयं.....नानाविधान्नाशकरसान्दत्त्वा कथिका पर्यवेविषु ।

२ O—पर्यवेविषु.

३ O—तिन्तिडी० B—तिन्तिणी० C—तिन्तिणी०

४ C—पर्यवेवेष्य B—पर्यवेविष्य O—पर्यवेष्य । N पर्यवेविष्य.

५ B—पर्यवेवेविषुः O—पर्यवेविषु C—पर्यवेवेविषुः.

६ B—शङ्कुल्याः । मोदकाः । The reading शङ्कुल्याः मोदकाः is equally good. It would mean sweet-balls prepared from baked cakes, just as मण्डकाः लडुकाः taken together would mean (sweet) balls of मण्ड of milk, rice etc.

७ O—omits.

८ Is it an older or Sanskritised name of अनारसाः ? In गीर्वाणवाङ्मञ्जरी we have a variant reading अतिरसान् for अनारिसान् or अनारसान्.

९ C—पर्यवेवेविषन B—पर्यवेवेविषुन् O—पर्यवेविषु.

१० O—कृता वर्दभट्टेन गीर्वाणपदमञ्जरी कृतं ॥ श्रीविश्वेश्वराय नमः ॥

११ C—०समाप्तमिति ॥ शुभमस्तु ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीरामचन्द्राय नमः ॥ ६ ॥

N—इति श्रीगीर्वाणपदमञ्जरी समाप्तम् ॥ सं १७३६ वर्षे चैत्र शुक्ला षष्ठी ६ भृगु दिने लिखितमधुना ॥

## ॥ गीर्वाणवाङ्मञ्जरी ॥

श्रीगणेशाय नमः ॥<sup>१</sup>

नत्वा श्रीपति<sup>२</sup>पादपद्मयुगलं<sup>३</sup> विघ्नेश्वरं शारदां<sup>४</sup>

तद्वच्छ्रीगुरुपादपङ्कजयुगं ध्यात्वा ततः सादरम् ।

काशीस्थेन हि धुण्डिराज-कविना गीर्वाणवाङ्मञ्जरी

बालानां सुखबोधनाय रचिता संशोधनीया बुधैः ॥ १ ॥

केवलं वैदिकानां तु शब्दाव्धिमतदुस्तरम् ।

स्वल्पायासेन सन्तर्तुं निर्मिता तरणिर्दृढा<sup>५</sup> ॥ २ ॥

शब्दलिङ्गविभक्त्यादि कर्तृकर्मक्रियाऽव्ययम् ।

नानापदार्थसंज्ञाऽर्थमनया बुध्यतेऽखिलम् ॥ ३ ॥

प्रातरारभ्य विदुषा कर्तव्यं कर्म यद्ववेत् ।

उक्तमासायपर्यन्तमस्ति यत्क्रमशोऽखिलम् ॥ ४ ॥

उक्तिप्रत्युक्तिभिः किञ्चित्स्त्रीपुंभ्यां वा विनोदि( द )तः ।

गृहकृत्यविधौ सर्वं वक्ष्यमाणमुदीर्यते ॥ ५ ॥

तदाऽऽह—कश्चिद्वाङ्मणः उषःकाले शयनादुत्थाय प्रातस्स्तोत्रादिकं पठन्सन्निधाय प्रत्यूचिवान् ।<sup>६</sup>

“अयि, मया दीर्घशङ्कार्थं गम्यते । शीघ्रमुदकं<sup>७</sup> देहि । करपादविशोधनार्थं मृत्तिका देया ।”

इत्युक्ते सति तथा झटित्युत्थाय जलपूरितपात्रं दत्तम् । करपादविशोधनार्थं मृत्तिका दत्ता । तदा<sup>८</sup> तेन शौचादिकं विधाय पीठोपरि स्थित्वा करपादौ प्रक्षाल्य दन्तकाष्ठेन दन्तान्विशोध्य पुनः स्त्रिय-मुवाच ।

१ B—श्रीमते भगवन्निम्बार्काय नमः । As the author seems to follow Madhva, it is not likely that he would pay homage to Nimbārka in the beginning. C—श्रीगणेशाय नमः ॥ अथ भाषामञ्जरी प्रारंभः ॥

२ O—omits पति, which would be metrically faulty.

३ B & C—ममलं

४ O—विघ्नेश्वरं शान्तिदं

५ O—तरणी दृढा

६ C—प्रत्युक्तवान्

७ O—दंडकं

८ O—omits तदा.



“अयि, शृणोषि । अद्य मया मणिकर्णिकाज्ञानार्थं गम्यते । शीघ्रं<sup>१</sup> स्नानसामग्रीं देहि । अग्नौदकपात्रं देहि । अर्घ्यपात्रं रुद्राक्षमालिकां विभूतिवटिकां देहि<sup>२</sup> । देवार्चनपेटिकां तिल-  
नारिकेलं चन्दनं च ददस्व<sup>३</sup> । एतानि<sup>४</sup> शीघ्रमानय<sup>५</sup> ।”

पुनस्तयोच्यते—“ त्वरा किमर्थं क्रियते । अत्र<sup>६</sup> दीपकस्तु<sup>७</sup> नास्ति । अन्धकारगृहे<sup>८</sup> किमपि न दृश्यते ।  
त्वरितं चेत्कथं भविष्यति ।”

इत्युक्ते सति सः क्रोधेनाऽऽह—“ भो रण्डे<sup>९</sup>, किं वदसि । मम स्नानस्य कालातिक्रमो जायते । सन्ध्या-  
समयो गच्छति ।”

“तूर्णं त्वरा क्रियते तत्किम्<sup>१०</sup> ।”

इत्युक्त्वा<sup>११</sup> तथा सर्वं दत्तम् । पुनस्त्रियमुवाच—

“अयि, अद्य<sup>१२</sup> महत्पर्वं तिष्ठति । अद्य कश्चिद्ब्राह्मणो निमन्त्रणीयः । कश्चिद्यती(यतिः) वा  
आकारणीयः<sup>१३</sup> । तव जामाता आयास्यति तव भ्राताऽपि आगच्छतु । तव भ्रातुरपत्यान्यपि  
आयान्तु<sup>१४</sup> । तव<sup>१५</sup> स्नुषायाः आकारणार्थं द्वाग्दुहितरं सम्प्रेषय ।”

इत्युक्ते सति पुनः साऽऽह—“ तर्हि भवतामपि भ्रातुरपत्यामाकारणीयं खलु ।”

“आः तस्याऽर्भकस्य किम् । तन्निमित्तं किं<sup>१६</sup> विशिष्टं कर्तव्यं भविष्यति । सर्वेषां मध्ये सोऽप्येकः  
आयास्यति ।”

पुनः सा<sup>१७</sup> बभाषे—“ बिन्दुबिन्दुनैव पुष्करिणी पूर्यते । तस्याऽर्भकस्य गणना कथं न भवतु । तर्हि  
अद्य भक्ष्यं किं विधेयम् ।”

“यन्मनसि आयास्यति तत्कुरु ।”

“तर्हि उपसामग्रीं ह्यानेया<sup>१८</sup> ।”

“तर्हि पुत्रमाकारय ।”

“स तु निद्रितो वर्तते ।”

“रण्डेयं<sup>१९</sup> शीघ्रमुत्थापय ।”

“स तु भवत्प्रदेशे एव तिष्ठति । भवद्विरेव बोधितव्यः ।

पुनः स रोषेणाऽऽह—“अरे बलीवर्द, शीघ्रमुत्तिष्ठ । प्रभातं जातम्<sup>२०</sup> । एतावत्कालपर्यन्तं किं निद्रितोऽसि ।  
आलस्यं जहीहि ।”

१ C & O—तूर्णं. २ O—omits देहि. C—विभूतिवटिकां देवतार्चनपेटिकां. ३ O—तिलनालिके  
चन्दनं ददस्व. ४ O—एतान्. C—एतानि वस्तूनि शीघ्रमानेहि. ५ O—आनेहि. ६ B—यत्र. ७ C & B  
—दीपः. ८ O—अन्धकारे गृहे. ९ B—omits. १० B—तूर्णीं त्वरा क्रियते किम्. C हे कान्त तूर्णीं त्वरा  
किं क्रियते । इत्युक्त्वा तदा. ११ O and B—इत्युक्तेन. १२ O and B omit अद्य. १३ B—आकरणीयः.  
१४ O—omits तव....आयान्तु । १५ B and C add—तव श्वर(रा) पत्यान्यपि आयान्तु ।  
१६ O—omits किम्. १७ O reads स. १८ O and B—उपसामग्रीमानय । १९ O reads रण्डे.  
B—रण्डेयं. २० B & C—प्रभातस्तु जातः.

इत्युक्ते सति स तूर्णमुत्थितः करौ मेलयित्वा विनयात्प्रणम्य पितुरग्रे स्थितवान्<sup>१</sup> । ततः<sup>२</sup> पिताऽऽह—

“ अरे, अद्य गृहे महत्प्रयोजनं तिष्ठति । त्वमापणो गच्छ । उपसामग्रीमानय<sup>३</sup> । ”

“ तर्हि मुद्रिकाः ढबुकाः<sup>४</sup> देयाः । ”

पुनः पिताऽऽह—“ अरे अन्तःपुरे गच्छ । तत्र दारुमञ्जूषा तिष्ठति । तन्मध्ये “जातरूपसम्पुटोऽस्ति । तदन्तः सुवर्णमुद्रिका रजतमुद्रिका बद्धाः<sup>५</sup> सन्ति । तासु रजतमुद्रिकाद्वयं गृहाण । पुनस्तत्सर्वं तादृगेव स्थापनीयम् । पश्चात्तन्मुद्रिकाद्वयं गृहीत्वा बृहदापणे गच्छ । चतुस्तम्भापणे गत्वा मूषक-माधवजी-हृष्टे ते विभज्य ढबुकान्कृत्वा यद्यपेक्ष्यते तत्तद्गृहाण । ”

“ भो पितः किं किं गृह्णामि तद्वदध्वम् । ”

ततः पिताऽऽह—“ अरे, आदौ वणिजापणे गत्वा तत्र घृतं सार्द्धशेरकद्वयं<sup>६</sup> ग्राह्यम् । तदर्द्धमुद्रिकाया भविष्यति<sup>७</sup> । सिता<sup>८</sup> शर्करा ग्राह्या । पूर्णार्थि<sup>९</sup> चणकदालिप्रार्थ्या<sup>१०</sup> । हिङ्गु ग्राह्यम्<sup>११</sup> । जीरका ग्राह्या<sup>१२</sup> । हरिद्राचूर्णं ग्राह्यम् । कसुकाः ग्राह्याः । एला<sup>१३</sup> लवङ्ग-जातीफलानि जातिपत्रं च ग्राह्यम् । खदिरं मा विस्मर । कर्पूरो ग्राह्यः । कस्तूरिका<sup>१४</sup> ग्राह्या । केसरं गोरचनं ग्राह्यम् । उशीरो ग्राह्यः तस्याऽपरं नाम सुगन्धवाला<sup>१५</sup> इत्युदीरयन्ति जनाः । दशाङ्गं ग्राह्यम्<sup>१६</sup> । तत्र इयत्<sup>१७</sup> गृहीत्वा तदग्रे गच्छ । तत्र पटशोधितगोधूमचूर्णं प्रतिज्ञया<sup>१८</sup> गृहीत्वा शुद्धमाषपिष्टं ग्राह्यम् । शुद्धचणकदालिपिष्टं<sup>१९</sup> ग्राह्यम् । तण्डुलपिष्टं च ग्राह्यम् । ततोऽप्यग्रे शाकापणे<sup>२०</sup> गत्वा यान्यान्शाकान्प्राप्नोषि तान्तान्गृहाण । ”

“ कान्कान्गृह्णामीति तद्ब्रूत<sup>२१</sup> । ”

“ अरे आदौ सूरणो<sup>२२</sup> ग्राह्यः । शुभ्रकन्दो ग्राह्यः । रक्तकन्दो ग्राह्यः । कर्कटिका ग्राह्या<sup>२३</sup> । बुद्बुदका<sup>२४</sup> ग्राह्यास्तर्हि सर्षपान् आनयस्व<sup>२५</sup> । कूष्माण्डफलं ग्राह्यम् । पीतकूष्माण्डं च ग्राह्यम् । परोवराणि वृन्ताकानि तुण्डीफलानि<sup>२६</sup> गृह्णीष्व । पटोलफलानि<sup>२७</sup> कारवेल्लानि<sup>२८</sup> पनशफलानि गृहाण । तदग्रे अन्नपूर्णान्तिके<sup>२९</sup>

१ O—तिष्ठवान्. २ B—तदा. ३ B and C—आनेहि. ४ B—मुद्रिकाः ठबुका. C—ठबुकाः.  
५ B—सम्पुटो. ६ B—बाह्यः C—बद्धरितिष्ठन्ति. ७ O—सार्द्धद्वयशेरं B—सार्द्धशेरकद्वयं. ८ Thus ghee was priced at eight silver coins per maund. The seer may be of 40 or 80 tolas, probably the latter. ९ O—तस्याः सिता. १० पूर्ण = पूरण of modern पूरणपोली, a very favourite dish of the Mahārāshṭrians. C—पूरणार्थ. ११ O—च एकदा विग्राह्या. १२ C—हिङ्गु ग्राह्याः. १३ C—जीरकामरीचिका ग्राह्याः. १४ B—एलाः लवङ्गा १५ B—कस्तूरी. १६ B and C—नाम सुगंधवाला. १७ दशाङ्गं refers to दशाङ्ग-धूप. १८ B—इदं. १९ B—प्रतिज्ञया. २० B—दालिका. २१ B—शाकाशापणे. २२ O—तद्ब्रूत. B—तद्ब्रूहि. २३ B—सूरणो. २४ B—कर्कटिका ग्राह्याः. C—कर्कटि. २५ B—बुद्बुदका. O and C—बुद्बुकाः. २६ C omits सर्षपा. २७ तुम्बीफलानि. २८ C adds कोशांतकी ग्राह्या. २९ O—फनसानि. ३० अन्नपूर्णा—This is a reference to the famous shrine of अन्नपूर्णा at Banaras. Near the shrine, plaintains etc. were sold. अन्नपूर्णा does not seem to be a market name like शाकापण, वणिजापण etc. noted in the text.

गत्वा तत्राऽपक्वकदलीफलानि पक्वकदलीफलानि<sup>१</sup> च गृहाण । कदलीगर्भकन्दं कदलीकुसुमानि च गृहाण<sup>२</sup> । तत्र नागवल्लीदलानि मागधीयानि पक्वानि गृहाण<sup>३</sup> । ततोऽपि इत आगत्य काल-भैरवापणे<sup>४</sup> गत्वा तत्र बहवः पत्रशाका वर्तन्ते तेषु प्रथमतः मेथीपत्रं<sup>५</sup> ग्राह्यम् । तद्गुलपत्राणि<sup>६</sup> उपोदकीपत्राणि चक्रमर्दकपत्राणि बृहतीफलानि गृहाण ।<sup>७</sup> वनकारवेष्टानि मिलिष्यन्ति चेद्गृहीष्व ।<sup>८</sup> रक्तकन्दपत्राणि शुभ्रकन्दपत्राणि प्राप्स्यसे तर्हि गृहाण । अरे तिनित्णी<sup>९</sup> मा विस्मर । तथैव शृङ्गवेरं गृहाण दीर्घरम्भापत्राणि आनय । अतोऽप्यधिकं यद्दृश्यते तद्गृहाण ।”

“ भो पितः एतेषां पदार्थानां स्मरणं कथं भविष्यति । ”

[ इति ] तेन उक्ते सति पुनः क्रोधेन जनिताऽऽह<sup>१०</sup>—

“ अरे मूर्ख त्वं केवलं गर्दभप्रायोऽसि । तवाष्टादशवर्षाणि कुतो गतानि को वेद । हे मूढशिरोमणे तर्हि एकस्मिन्कागदे<sup>११</sup> सर्वमालिख तमालोक्य<sup>१२</sup> सर्वं गृहीष्व । ” इत्युक्त्वा पुनर्जगाद—

“ आः अद्य मम भूरि विलम्बो जातः ।<sup>१३</sup> अतीव कालक्षेपो<sup>१४</sup> जातः । अहह ममाऽदृष्टस्य सर्वेऽपि<sup>१५</sup> मूर्खतराः मिलिताः ।

यथेऽयं दुर्भगा रण्डा तथाऽयं मन्दधीः सुतः ।

अनयोस्सङ्गदोषेण कुतः श्रेयो भवेन्मम ॥ १ ॥

भवतु अतः परं स्थातुं न शक्यते । ” इत्युदीर्य गङ्गातीरेणैव मणिकर्णिकां गतः । तत्र गत्वा महाप्रयोगमुच्चार्य यथाविधि स्नानं विधाय सन्ध्यामनुष्ठितवान् । तदनन्तरं ब्रह्मयज्ञं<sup>१६</sup> निवापश्च ( पं च ) विधाय<sup>१७</sup> भगवन्तं यथोत्पादितद्रव्यैः सम्पूज्य पुनरुत्थितस्तत्रैकमयाचित-वृत्तिनं<sup>१८</sup> ब्राह्मणं निमन्त्र्य<sup>१९</sup> पुनर्घट्टमारुह्य संन्यासिनां मठे गतः । तत्र बहवो दण्डिनः स्थिताः । तेषु एको वृद्धस्तुन्दिलो यतिः स्थितः<sup>२०</sup> । तमालोक्य तदन्तिके गतः । दण्डवत्प्रणम्य वाक्यमुवाच—

“ स्वामिनः, श्रीमतां दर्शनेन अहमतीव कृतार्थो जातः । ”

इत्युक्ते सति स्वामिभिः ‘ नारायण नारायणे ’त्युक्तम् । तदाऽयं पुनरुचिवान्—

“ स्वामिनः श्रीमतामत्रैव स्थितिर्वा । ” पुनः स्वामिना ‘ नारायण ’ इत्युक्तम्<sup>२१</sup> ।

“ अतिसमीचीनो मठस्तिष्ठति । अतिसम्यक्स्थलं वर्तते । स्वामिनः<sup>२२</sup> किञ्चिद्विशुक्तामोऽस्मि, अङ्गीकृतं चेद्वक्ष्यामि । ”

“ किं तद्ब्रूहि<sup>२३</sup> । ”

१ O omits पक्व...दलानि. २ B. गृहीष्व. ३ O omits तत्र नाग....गृहाण । ४ Market near the shrine of Kāla-Bhairava. ५ O—मेथिकापत्रं. ६ B—उपौदकी. C—कूपोदकी. ७ O—वनकारवेष्टि. ८ O—रक्तकण्ठ. ९ O—तन्त्रिणी. १० जनयता. ११ O—पत्रे. १२ सर्वमालिखितं तदालोक्य. B—सर्वं समालिखितमालोक्य. C—सर्वं समालिख्य तमालोक्य. १३ O—मम विलम्बो जात भूरि. १४ O—क्षयो. १५ O—च for अपि. C—अहह मम दिष्टस्य सर्वेऽपि. १६ B omits निवापश्च. १७ B—भगवत. १८ B—मयाचितवृत्ति. १९ B—घटमा. २० O—तेषु एको वृद्धो यतिस्थितमालोक्य तदन्तिको गतः । B—एषु एकः वृद्धः स्तुन्दिलो यति स्थितः etc. २१ O and B read only “ नारायण ”, but C preserves the whole line as above. २२ अति सम्यगलंकृतो वर्तते तिष्ठति. २३ O—तत् ब्रूत.

“ श्रीमद्भिरय मम गृहे भिक्षार्थमागन्तव्यं चेत्कृतकृत्यो भवामि । स्वामिनः ममाय जन्मनः साफल्यं जातम् । ”

ततः परं यतिवर्यैरुच्यते<sup>१</sup>—

“ अरे, तव का वा ज्ञातिः । ”

“ स्वामिनः अहं महाराष्ट्रो<sup>२</sup>ऽस्मि । ”

“ एवं किल तर्हि महाराष्ट्राणां गृहे अस्मदादीनां भिक्षा तु अतीव शस्ता<sup>३</sup> । ततस्त्वं श्रोत्रियोऽसि किम् ।

“ स्वामिनः श्रोत्रियोऽस्मि<sup>४</sup> । ”

“ तर्हि सम्यग्जातम् । कुतः—

याचयेच्छ्रोत्रियस्यान्नं तदभावे जलं पिबेत् । तदथ घटितम् । अरे, परं तु त्वं गौडवद्भाससे रे<sup>५</sup> । किमिदम् । ”

“ सत्यम्, स्वामिनः, मम जन्म गौडदेश एव जातम्<sup>६</sup> । मम पितुरपि जन्म तत्रैव जातम् । आवाभ्यां तत्रैवाधीतम् । ”

“ एवं वा तर्हि तव पितुर्नामधेयं किम् । ”

“ स्वामिनः मम पितुर्नाम अदब्धव्रतप्रमतिर्वसिष्ठभट्टाचार्य इति प्रसिद्धम् । ”<sup>७</sup>

“ तव नाम । ”

“ मम नाम झिलिमिलिझाङ्कार-शौचालङ्कार-अलर्षियुध्-मखजकृत्-पुरन्दर-भट्टाचार्य<sup>८</sup> इत्युदीरयन्ति जनाः । ”

“ सत्यं तत्रत्यानामेतादृशमेव दीर्घतरं नाम भवति । त्वमपि तत्रत्यः किल । ”

“ स्वामिनः । ”

इत्युक्त्वा पुनरुचिवान्<sup>९</sup>—“ स्वामिनस्तर्हि उत्थानं कर्तव्यम् । समयस्तु जातः<sup>१०</sup> । अतः परं दण्डक-मण्डलवादिकं गृहीत्वा मया सहैव श्रीमद्भिरागन्तव्यम् । ”

१ O—तत्

२ B—यतिनोच्यते

३ B—महाराष्ट्रो

४ C—अति प्रशस्ता

५ B and O omit this as well as किम् from the preceding line

६ B—गौडवद्भाससे रे

७ O—omits एव

८ B—नाम अदग्धव्रत प्रमति वसिष्ठ भट्टाचार्य इति etc.

O—नाम अदग्धव्रत प्रमति वसिष्ठ भट्ट इति....

९ B—मम नाम स्वामिनः झिलिमिलि झाङ्कार शौचलङ्कारयुज्मखजकृत्पुरन्दर भट्टाचार्य.....

O—झिलिमिलि झाङ्कार शौचलङ्कार अलर्षियुध्मखजकृत् पुरन्दर भट्टाचार्य.....

C—झिलिमिलि...शौचलङ्कारअलर्षियुध्मखजकृत्.....।

१० B—वान्तः

११ O & B omit स्वामिनस्तर्हि .....जातः ।

इत्युक्ते सति स्वामिभिरुच्यते—

“ अरे तव गृहं कियद्दूरं<sup>१</sup> तिष्ठति । कस्मिन्वट्टेऽस्ति ।

“ स्वामिनः मम गृहं समीपे तिष्ठति । दुग्धविनायकसमीपे वर्त्तते । गङ्गादास इति प्रसिद्धो महाजनस्तस्यायतनसमीपे ममाऽपि वेश्म तिष्ठति । ”

“ तर्हि भवतु । ”

इत्युक्त्वा<sup>२</sup> स्वामिनः उत्थिताः । दण्डकमण्डलादिकं गृहीतम् । तदा स्वामिनः शिष्यं प्रत्युचुः<sup>३</sup>—

“ अरे मेषाश्रमं त्वया अद्य अत्रैव स्थातव्यम् । मठं<sup>४</sup> त्यक्त्वा कुत्राऽपि न गन्तव्यम् । ”

“ तर्हि स्वामिनः मिक्षार्थं कुत्रचिद् गन्तव्यं खलु । ”

“ अरे किं वदसि । अद्य कुत्राऽपि मा गच्छ<sup>५</sup> । तत्र पृथुकास्तिष्ठन्ति<sup>६</sup> । तत्र वर्त्तते । काष्ठभाजने लवणं विद्यते<sup>७</sup> । तद् गृहीत्वा तदेव भक्षणीयम् । कुतः भ्राम्यसि<sup>८</sup> । ”

इत्युक्त्वा स्वामिभिः प्रयातम् । तदा यजमान आह—

“ स्वामिनः भवन्तः अग्रे भवन्तु । अहं पश्चाद्भवामि । ”

इत्याकर्ण्य यतिभिरुक्तम्<sup>९</sup>—

“ न हि न हि<sup>१०</sup> त्वमप्रतो भव । अहं पश्चाद्भवामि । अतीवसम्मर्दस्तिष्ठति । त्वया सर्वेषां निराकरणं कर्तव्यं नो चेत्स्पर्शो भविष्यति । ”

इत्युक्ते सति तेनाङ्गीकृतं तथैव कृतवान् । <sup>११</sup>पुनस्तावुभौ गृहमागतौ । अन्तर्गृहमागत्य पुत्रमाकारयामास—

“ अरे प्रभाकर शीघ्रमेहि । स्वामिनां पादप्रक्षालनार्थमुदकं देहि । ”

इत्युक्ते सति तेन शीघ्रमुदकमानीतम् । तदा यजमानः स्वहस्तेन स्वामिपादौ प्रक्षाल्य तदम्भसा शिरसि अभ्युक्ष्यान्तःपुरे गतः । ततः स्वामिनः <sup>१२</sup>बृहत्पीठोपरि सावकाशं तस्थुः । तदा ये भोजनार्थ-

१ O—कियदि(द)तिदूरे. B—कियदूरं.

२ O—इत्युक्त्वा. B—इत्युक्ता. Both O and B often misspel उक्त्वा and write उक्ता.

Such variants are not noted.

३ O—प्रत्युत्वः.

४ B and O—त्यक्त्वा.

५ O—अरे वदसि अत्र कुत्रापि गच्छत.

६ B—पृथुकास्तिष्ठति.

७ B and C omits काष्ठ....विद्यते.

८ B and C—कुतः भ्राम्यसि. O—कुतः भ्राम्यसि.

९ O—उच्यते.

१० O—omits one नहि.

११ O—omits after नो चेत्, स्पर्शो.....पुनः.

१२ B—बृहत्पीठो. C—ब्रह्मपीठो.

मागतः स्थितास्तैस्सर्वैः स्नात्वाऽन्तरागतम् । ततः यजमानो भगवतः षोडशोपचारपूजनं कृत्वा नैवेद्यं <sup>१</sup>निवेद्य वैश्वदेवं बलीहरणं चकार ततोऽन्तःपुरे गत्वा स्वामिनामधोदेशे सर्वान्यथास्थानं<sup>२</sup> सन्निवेश्य अमत्राणि ददौ । तेषां मध्ये यतीनां तु पत्रमतीव विपुलम् साग्रं दत्तवान् । द्रोण सप्तकं ददौ । अन्येषां दीर्घतराणि रम्भापत्राणि<sup>३</sup> पत्रपुटद्वयमदापयत्<sup>४</sup> । ततः यतिवर्यान्पञ्चोपचारैः सम्पूज्य, अन्यान्यगन्धाक्षतादिभिरलङ्कृत्य<sup>५</sup> सर्वेषां चरणतीर्थमग्रहीत् । ततः स्त्रियं प्रत्युवाच —

“ अयि, आदौ घृतेन सर्वेषां पत्राण्यभिचार्य शीघ्रं परिवेषय । ”

इत्युक्ते सति सा <sup>६</sup>द्रागुन्थाय परिवेषयामास । आदौ लवणं परिवेषयित्वा पश्चात्लवणशकान्परिविविषे<sup>७</sup> । आम्रोपदंशं परिविविषे निम्बूफलयनामुपदंशं शृङ्गवेरोपदंशं सूरणोपदंशं धात्रीफलानामुपदंशं बदरीफलानामुपदंशं <sup>८</sup>वृन्ताकस्योपदंशं<sup>९</sup> कर्बटस्योपदंशं<sup>१०</sup> मूलकस्योपदंशं<sup>११</sup> कीचकः<sup>१२</sup>कुराणासुपदंशसुर्वारुकोपदंशम् । बृहतीफलशलाटुः<sup>१३</sup> अलावुशलाटुः<sup>१४</sup> कदलीकुसुमशलाटुः<sup>१५</sup> कदलीर्गर्भस्य शलाटुः<sup>१६</sup> । कारवेल्हस्य लवणशकं शालफलानां लवणशकं<sup>१७</sup> गर्जराणां लवणशकं ततः परं नानाविधशकान्परिविविषे । ततः शुद्धमाषवटकान्परिविविषे<sup>१८</sup> मेथीवटिकाः तिलवटिकाः<sup>१९</sup> कृष्माण्डवटिकाः<sup>२०</sup> अम्बष्ठवटिकाः<sup>२१</sup> कृष्माण्डबीजवटिकाः परिवेषितवती । ततः पर्पटकान्पर्येषयत् ।<sup>२२</sup> दधिवटिकाः पर्येषयत् । द्राक्षवटिकाः<sup>२३</sup> पर्येषयत् । <sup>२४</sup>शुद्धचणकदालिनिर्मितदधिसर्पिषोपस्कृतलाटुवटिकान्पर्येषयत् । मेथीकूटं परिविविषे । ततः परमत्तिसूक्ष्मशालितण्डुलानामोदनं सर्वेषां मध्ये परिविविषे<sup>२५</sup> । तदुपरि शुद्धाढकीसूर्पं<sup>२६</sup> परिविविषे । ततो नानाविधानि भक्ष्याणि परिविविषे । तेषां विशेषमाह आदौ <sup>२७</sup>पूर्णगर्भास्ततो मण्डकान्लडुकान्परिविविषे<sup>२८</sup> । घृतपान्चितसुपक्वमाषवटिकाः<sup>२९</sup> परिविविषे । अनारिसान् ( परिविविषे ।<sup>३०</sup> ) अपामालून्<sup>३१</sup> परिविविषे । शङ्कुलीदधिका० ( काः परिविविषे )<sup>३२</sup> ।

पूरिकाः परिविविषे । वटपूरिकाः<sup>३३</sup> फेनिकाश्च परिविविषे । चीरवटिकाः<sup>३४</sup> परिविविषे । <sup>३५</sup>घृतापूपान्पर्येषयत् । जिह्वालेह्याः<sup>३६</sup> परिविविषे पर्पटिकाः परिविविषे । ततः<sup>३७</sup> शर्करोपस्कृतपूरिकाः परिविविषे<sup>३८</sup> ।

१ O—omits निवेद्य. २ B and C—सर्वान्यथायास्थानं. O—सर्वान्यायाय यथास्थानं. ३ B—दीर्घभावपत्राणि. ४ O—मादापयत्. ५ O—आगतान्यगन्धाक्षतादिभिः. ६ O—सा सद्रागु०. ७ O—Everywhere O and C give परिविविषे for परिविविषे of B. O gives परिवेषयामास and परिवेषयित्वा for परिवेषयामास and परिवेषयित्वा of B. Though परिविष् is occasionally used, the original धातु was परिविष्. C omits आम्रोपदंशं परिविविषे. ८ Omitted by O. ९ O—पदंशः. १० Omitted by B. ११ O and C—पदंशः. I have brought together all the उपदंशs which are not in order in both the texts. १२ C—बृहतीफलानां शलाटुः B—बृहतीफलस्य लाटुः. १३ B—अलाम्बुशलाटुः. १४ B—कदलीकुसुमलाटुः. १५ B—लाटुः. १६ C and B omit. १७ O—मास. B—मास. १८ B omits. १९ B—कृष्माण्डवटिका. २० B—अम्बष्ठ. C and O—अंगुष्ठ. २१ B—परिविविषे. २२ C—दधिवटिकाः and द्राक्षवटिकाः. २३ O and C—सर्पपयोप०. २४ B omits मेथी-कूटं.....मध्ये परिविविषे. २५ C—रूः B—सूर्पं. २६ C, O, B—पूरणं. २७ C, B—मंडुकान्परिविविषे लडुकान्परिविविषे. २८ C and B—घृतपान्चितशुष्कमासवटिकान्. २९ B, C—अतिरिसान् परिवेषय. ३० B—अपामालून्. ३१ O—omits. C—शङ्कुली परि०. ३२ O, C—फेनिकाश्च. ३३ C, B—चीरवटिका. ३४ C—घृतपूरितपूपान्. ३५ B—लेह्याः C—लेह्यान्. ३६ C, B—omit ततः. ३७ O—omits परिविविषे.

१मोदकान्तिललडुकान्मुद्रलडुकान्मृत्तभर्जितगोधूमचूर्णलडुकान्पर्यवेष्टयत् । २पेटकान्पर्यवेष्टयत् ।  
अत ऊर्ध्वं नानाविधानि भक्ष्याणि परिविविधे ।

ततः पायसान्नानि परिविविधे । गोधूमविकारजानि<sup>३</sup> सप्तविधानि पायसान्नानि परिविविधे । केवलमाष-  
४तण्डुलपाचितपायसान्नं त्रिङ्गुपायसान्नं च परिविविधे । तदुपरि ५शुद्धसिताशर्करां परिवेषयामास ।  
ततो गोवृतेनैव सर्वेषां द्रोणाः पूरिताः । तदनन्तरं व्यञ्जनोपस्कृतकार्थी परिविविधे<sup>६</sup> । तन्निष्ठे  
मरीचचूर्ण<sup>७</sup> परिविविधे ।

स्वामिनां द्रोणसप्तके किं किं परिविष्टं तदाह—

दधि-दुग्ध-मृत्त-क्वाथि-तक्र-पूरणसारकैः ॥

षड् द्रोणाः पूरिताः पूर्णं<sup>८</sup> यतीन्द्राणामथाऽऽदरात् ॥ २ ॥

एकं (को) जलपानार्थं स्थापितः । ततो यजमानो ब्रह्मर्पणेनान्नं सङ्कल्पितवान् । ततः प्राक्<sup>९</sup> स्वामिनां  
हस्तोदकं ददौ । ततस्सर्वैरापोशनं<sup>१०</sup> गृहीतम् । यजमानोऽपि तेषां पङ्क्तौ स्वयमपि  
भुक्तवान् । तदा स्वामिनः बह्वृत्पदार्थाङ्गिरीक्ष्य परं व्याकुलतया<sup>११</sup> बुभुजुः । ततः यजमानः  
श्रीपादान्प्रार्थयामास ।

“स्वामिनः अद्य परमतिकालो जातः । सावकाशतया भोक्तव्यम् ।

यद्रोचते तद्ग्राह्यं यन्न रोचते तत्त्याज्यम्<sup>१२</sup> ।”

एवमेव सर्वेषां प्रार्थनां चकार । ततस्सर्वैर्यथासुचि भुक्त्वा स्वामिनं पुरस्कृत्योत्थितम् । ततस्स्वामिनां  
हस्तप्रक्षालनार्थमुदकमादापयत्<sup>१३</sup> । करशोधनार्थं शर्करा दत्ता । दन्तशोधनार्थं वेणुशलाकामदा-  
पयत्<sup>१४</sup> । करोद्धर्तनार्थं चन्दनं दत्तम् । ततस्स्वामिनस्स्वच्छन्दया<sup>१५</sup> हस्तमादप्रक्षालनं कृत्वाऽङ्ग-  
स्त्यादीनां स्मरणं चक्रः । ततो यजमानः यतिवर्यान्पुरस्कृत्य, अन्यान्सर्वानादाय सौधान्तरे  
गतवान् । तत्र बृहत्पीठोपरि स्वामिनः सावकाशं तस्थुः । अन्ये विचित्रास्तरणोपरि स्थिताः ।  
तदा यजमानेन स्वामिनां मुखशुद्ध्यर्थं<sup>१६</sup> मुष्टिपरिमितलवणा दत्ताः । अन्येषां ताम्बूलदक्षिणादिकं  
दत्त्वा विसर्जयामास । ततस्ते सर्वे यजमानायाशिषं प्रयुज्य स्वं स्वं निकेतनं जग्मुः । ततो  
यजमानः श्रीपादानां<sup>१७</sup> नमस्कृत्य स्त्रीपुत्रादीनाकारयामास । ततो<sup>१८</sup> यजमानस्य पत्नी भर्तुर्विक्रयं  
श्रुत्वा सर्वं कार्यं परित्यज्य स्नुषां दुहितरौ च समादाय तत्र तूर्णं समागता । तत्राऽङ्गत्य  
विनयात्प्रणनाम<sup>१९</sup> । तदा स्वामिभिः सादरं दृष्ट्वा ‘नारायण नारायणे’-त्युक्तम् । पश्चात्साऽन्तः-  
पुरे गता । ततस्स्वामिन ऊचुः ।

“अरे, इयं तव गृहिणी किम् ।”

“स्वामिनः ।”

१ C—मुद्रललडुकान्. २ C—adds before पेटकान्—शिश्नाललडुकान् परि० ३ O—विकारानि.  
४ B—केवलमिषतण्डुलपाचित. ५ B—omits सिता. ६ C—परिवेषय० (परिवेषयामास). ७ B—मरीची.  
८ C, B—तूर्ण. ९ B—द्राक्. १० C—अपोशनं. ११ C—आकुलतया. १२ B—तस्यज्यताम्.  
१३ B—०मदात् १४ O—omits करशोधनार्थं.....वेणुशलाकामदापयत् । १५ B—०द्वत्स्नया०  
१६ O—०मुष्टिपूरित० १७ O & B—श्रीपदानां. १८ C—तदा. १९ O—प्रणमुः.

“ परं साध्वी भवति । यत्राऽऽकृतिस्तत्र गुणा वसन्तीति श्रुतं स्थितं तदद्य दृष्टम्<sup>१</sup> । त्वं परं भाग्यवानसि । कुतः

भोज्यं भोजनशक्तिश्च रतिशक्तिर्वैराङ्गना<sup>२</sup> ।

विभवो<sup>३</sup> दानशक्तिश्च नालपस्य तपसः फलम् ॥ १ ॥

इत्युक्तं वर्तते । ते सर्वे गुणास्त्वयि दृष्टाः<sup>४</sup> । त्वत्तोऽन्यः कश्चिद्भाग्यवान्<sup>५</sup> । ”

“ स्वामिनः सर्वं भवतां प्रसादात्खलु । ”

“ अरे, तव कति अपत्यानि तिष्ठन्ति । ”

“ स्वामिनः द्वौ पुत्रौ स्तः द्वे दुहितरौ च<sup>६</sup> ।

“ इमौ द्वावपि तव कुमारौ वा । ”

“ स्वामिनः । ”<sup>७</sup>

“ एतयोर्नाम किम् । ”

“ स्वामिनः ज्येष्ठस्य दिवाकर इति नाम । अपरस्य प्रभाकरशर्मा इत्यभिधानम् । ”<sup>८</sup>

“ एताभ्यां किञ्चित्पठ्यते । ”

“ स्वामिनः किञ्चिद्वाकरणं पठ्यते । काव्यानि पठ्यन्ते । कोशादिकमधीतं वर्तते । ”

“ एवं वा तर्हि सम्यक् । एनयोर्विवाहो जातोऽस्ति [न] वा । ”

“ स्वामिनः ज्येष्ठस्य लग्ने जातं कनीयसः<sup>९</sup> न । ”

“ एवं तर्हि तव स्नुषा न दृश्यते । ”

“ स्वामिनः अधुना प्रणामार्थमागता स्थिता खलु सैव । ”

“ एवं<sup>१०</sup> वा तर्हि<sup>११</sup> अतिशोभना वर्तते । परं लावण्यवती वर्तते । तव पुत्रस्य योग्या भवति । ”

“ स्वामिनः । ”

“ एतस्याः प्रथमरजोत्सवो जातो वर्तते[न]वा । ”

“ जातः स्वामिनः । ”

“ कति दिनानि जातानि । ”

“ स्वामिनः मासद्वयं जातम् । ”

“ एवं वा तर्हि सम्यक् । परंतु सर्वेषामाज्ञया वर्तते खलु । ”

“ एतावत्पर्यन्तं तिष्ठति । ”

“ अरे, त्वं परं भाग्यवानसि । ”

“ स्वामिनः सर्वं भवतां कृपया । ”

“ अपरा षोडशवार्षिकी दृष्टा, सा का । ”

“ स्वामिनः मम ज्येष्ठदुहिता । ”

१ O—घटितम् २ C & B—वरा स्त्रियः ३ B—विभवे ४ B—अनापि दृष्टाः । C—त्वयि दृष्टाः  
O—त्वयि दृश्यन्ते ५ B—omits न ६ B & C—वर्तते. ७ C—omits. ८ अपरस्य प्रभाकर  
इत्यभिधानं. C—ज्येष्ठस्य दिवाकर इति शर्मा अपरस्य प्रभाकर इत्यभिधानं. O—omits इत्यभिधानं. ९ O—  
एतयो. १० O—कनिष्ठस्य. ११ B and C—omit एवम्. १२ B—अतिधरा.



“अरे, एतस्याः परिणेता स एव वा ।”

“[स्वामिनः ।]”

“आः इदं किं कृतम् । स कनीयान्दृश्यते <sup>१</sup>ह्रस्वोऽपि वर्त्तते । अनया योग्यो न भवति । तव एतादृशी लावण्यवती कन्या । स रारडेयः ईदक् दुर्भगः<sup>२</sup> । इदमनुचितं कृतम् ।”

“स्वामिनः, तस्याः ब्रह्मसूत्रेण कृतम् । मया किं कर्तव्यम् । परं तु वयसा अधिकस्तिष्ठति परं तु ह्रस्वो वर्त्तते ।”

“भवतु, अपरस्याः विवाहो जातो वा न<sup>३</sup> ।”

“न हि स्वामिनः ।”

“तर्हि तस्या एवं न<sup>४</sup> कर्तव्यम् । हो द्रष्टव्यम् ।”

“स्वामिनः तस्याः प्रारब्धगत्या यद्भविष्यति तद्भवतु ।”

“अरे, तव कनिष्ठकुमारस्य लग्नं कदा भविष्यति ।”

“स्वामिनः मासचतुष्टयादूर्ध्वं भविष्यति ।”

“तर्हि कुत्रचिद्योजितं वर्त्तते ।”

“हो स्वामिनः<sup>५</sup> ब्रह्मघट्टे एकस्त्र्यम्बकभट्टनामा<sup>६</sup> ब्राह्मणस्तिष्ठति । तस्य दुहित्रा साकं घटितार्थः । तथेति तेन<sup>७</sup> दास्यामीत्युक्तं वर्त्तते । परंतु ऋणानुबन्धो बलवत्तरः । अपरं च—

भ्रमन्वनान्ते नवमञ्जरीषु न षट्पदो [ गन्धफलीं हि ] जिघ्रति ।

सा किं न रम्या स च किं न रन्ता बलीयसी केवलमीश्वरेच्छा ॥”<sup>८</sup>

“एवं वा तर्हि अहं तं जानामि । तस्य गृहे मया बहुवारं शिक्षार्थं गतं वर्त्तते । तस्य भार्या अतीव<sup>९</sup> साध्वी वर्त्तते । अतिशोभना वर्त्तते । तया मयि भूरिस्नेहो विधीयते<sup>१०</sup> । तस्या हस्ते<sup>११</sup> पाकस्तु अतिरुचिरो भवति । परं कुशलं वर्त्तते । तर्हि सा तव योग्या भवति<sup>१२</sup> ।”

“स्वामिनः उपहास्यते किम्<sup>१३</sup> ।”

“न हि रे, तव सम्बन्धयोग्या भवति । कुलीना वर्त्तते । तामहं जानामीति कृत्वा उच्यते ।”

“द्रष्टव्यं स्वामिनः, यदा भविष्यति तदा खलु ।”

“न हि न हि त्वं सुकुली असि । ईश्वरस्य कृपया तव वाञ्छितं शीघ्रं भविष्यति ।”

“तथास्तु ।”

१ B—तरुणोऽपि. C—रुणोऽपि. २ B—ईद्रियदुर्भगः. ३ O—omits न. ४ C—omits न.  
५ O—omits हो. ६ C—ब्रह्मघट्टे भास्कर नामा. ७ C—घटितार्थस्त्व याति तेन. B—घटितार्थः त्वदाचितेन.  
८ O and B omit from अपरं च.....to केवलमीश्वरेच्छा. ९ O—अतिसाध्वी. C—अतीव अतीव साध्वी.  
१० O—मयि बहुस्नेहो वर्त्तते. ११ C—omits हस्ते. १२ B—भवति. O and C—भवति. १३ B—  
स्वामिनः उपहासति. C—स्वामिनः उपहास्यते किम् ।

पुनः स्वामिनः ऊचुः —

“ अरे परं तु मया तव <sup>१</sup>भार्यया समा काऽपि योषिष्व दृष्टा । एतस्याः गुणान्कि वर्णयामि । कुतः, मूढूर्त्तद्वयाऽभ्यन्तरं यया एतादृशः समीचीनो पाको विहितः । एते पदार्थाः रचिताः । पुनः सर्वान्परिविष्य ब्राह्मणान्यथेच्छं भोजयित्वा द्राक्<sup>२</sup> स्वयमपि भुक्त्वा त्वयाऽऽकारिते<sup>३</sup> सति अत्रापि आगता । एतावानुद्योगः । अन्यासां स्त्रीणामायास्यति [ न ]<sup>४</sup> वा । एते गुणा अभ्यास-सिद्धा न भवन्ति । कुतः —

दातृत्वं प्रियवक्तृत्वं धीरत्वमुचितज्ञता<sup>५</sup> ।

अभ्यासेन न लभ्यन्ते चत्वारः सहजा गुणाः ॥

एते सर्वे गुणास्तव योषिति वर्तन्ते । त्वयाऽतिभाग्यवशादियं लब्ध्वा । तव परं सुखदात्री भवतु । अरे, श्रुणु, तव योषित्सगर्भा वर्तते किम् । ”

“ सत्यं स्वामिनः । मासचतुष्टयं जातं वर्तते । ”

“ एवं तर्हि मया आदावेव ज्ञातम् । ”

“ सत्यम् । ”

“ तर्हि सम्यग्जातम् । अष्टपुत्रा भवतु । ”

“ तथाऽस्तु । ”

पुनः ऊचुः स्वामिनः —

“ अरे, तव पिता वाराणसीं त्यक्त्वा गौडदेशे बहुवर्षपर्यन्तं किमर्थं स्थितः । ”

“ स्वामिनः विद्याभ्यासार्थं स्थितः<sup>६</sup> । ”

“ तर्हि काश्यामध्ययनं न भवति किम् । ”

“ ‘ न भवति ’ कुतः । भवति, परं तु तत्र तर्के अधीतम्<sup>७</sup> ।

“ किमधीतम्<sup>८</sup> । ”

“ स्वामिनः यथा पितृचरणैरभ्यासः कृतस्तावान्मया<sup>९</sup> कर्तुं न शक्तम् । तदर्थं किञ्चिन्मयाऽपि<sup>१०</sup> अभ्यस्तम् । ”

“ किं किमभ्यस्तं भवता । ”

“ स्वामीनः मया आदौ पञ्चप्रकरणान्यधीतानि, ततश्चिन्तामणिरधीतः । पश्चाच्छिरोमणिरभ्यस्तः । तदनु मथुरानाथी अधीता । ततो भावानन्दी<sup>११</sup> पठिता । ततो मिश्रान्ताऽपि ग्रन्था दृष्टाः । ”

“ अन्यत् किमधीतम् । ”

१ B—भार्ययाः. २ C—प्राक् O—ईदृक् स्वयमपि भुक्त्वा. ३ O—आकारिता. ४ O—आयास्यन्ति. B—स्त्रीणां त्रया ( पा १ ) अतीव. ५ C—उचितज्ञया. B—पाविष्य वितविज्ञता. ६ B. omits this reply. ७ O—कुतः ८ O—तर्कमधीतं. ९ C—omits. १० C—तावत्. O omits from कृतः... ..अभ्यस्तम्. ११ C—omits अपि. १२ C and B—भवानन्दी.

“ अष्टादशाऽपि कोशा दृष्टाः वर्तन्ते । भाष्यान्तं व्याकरणमधीतम् । मीमांसायामप्यध्ययने वर्तते । वेदान्तेऽपि परिश्रमोऽस्ति । अष्टादशपुराणानि पठितानि<sup>१</sup> वर्तन्ते । छन्दोऽलङ्कारनाटक-साहित्यसहितानि काव्यानि अपि पठितानि वर्तन्ते । उद्योतिषेऽपि अभ्यासोऽस्ति । वैद्यकेऽपि परिश्रमो विहितः । सङ्गीतेऽपि भूरिपरिश्रमो<sup>२</sup> वर्तते । अतोऽप्यधिकं यत्किञ्चिद्वर्तते तत्र सर्वत्र मम<sup>३</sup> अग्निनिवेशो वर्तते । ”

स्वामिनः उचुः—“ त्वया सर्वमधीतं वेदो नाधीतः किम्, शिव शिव । ”

“ स्वामिनः वेदं विना ब्राह्मणत्वं कुत्र । ब्राह्मणानामादौ वेदाध्ययनं पश्चात्किमपि भवतु । ”

“ तर्हि<sup>४</sup> कान्वेदानधीतवानसि । ”

“ ऋग्वेदोऽथ यजुर्वेदः सामवेदो ह्यथर्वणः ।

वेदा अधीताश्चत्वारः सप्तङ्गपदक्रमाः ॥ ”<sup>५</sup>

“ एवं वा तर्हि सम्यक् न हि मया श्रूयते वङ्गदेशीया ब्राह्मणाः केवलं वेदवाद्या भवन्ति । ”

“ सत्यम्, स्वामिनः । तत्रस्था ब्राह्मणाः स्मृतिप्रामाण्येन<sup>६</sup> वर्तन्ते । न तु<sup>७</sup> वेदाध्ययनं कुर्वन्ति । ”

“ एवं वा भवतु । अन्यत्किञ्चिन्मया श्रुतं वर्तते । यत्तत्रत्याः ब्राह्मणा अपि<sup>८</sup> मत्स्याशनं कुर्वन्ति । तर्हि अयं तु<sup>९</sup> भूयान्दुराचारः क्रियते तैः । इदं सत्यं वा अलीकम् । ”

“ तत्तु सत्यं<sup>१०</sup> स्वामिनः । ”

“ एतादृशो दुराचारः कुत्र नास्ति<sup>११</sup> । ”

“ सर्वत्र एकैकः दुराचारस्तिष्ठति । ”

“ एतादृशः दुराचारः कुत्रचित् तिष्ठति किम् । ”<sup>१२</sup>

“ अहं दर्शयामि स्वामिनः । भवद्भिर्द्रष्टव्यम्—

आदौ दक्षिणदेशे कलौ मातुलकन्याप्रणयनं (परिणयनं) दुराचारः<sup>१३</sup> । वर्षचतुष्टयात्प्राक् कन्याया विवाहो<sup>१४</sup> दुराचारः । आन्ध्रदेशे<sup>१५</sup> हलचरणं<sup>१६</sup> दुराचारः । श्रीमतां कर्णाटकदेशे<sup>१७</sup> स्नानं विना भोजनं दुराचारः । ताम्रपात्रे गव्यादिनिक्षेपणं<sup>१८</sup> दुराचारः । द्रविडकेरलयोः सर्वासां कुचदर्शनं दुराचारः । पथि पशुषितान्नभक्षणं दुराचारः । केरलदेशे उपरिसुरतं दुराचारः । कोङ्कणदेशे वृत्तारोहणं दुराचारः । गुर्जरदेशे चर्मोदकपानं<sup>१९</sup> तृतीयदिने रजस्वलास्नानं दुराचारः । उत्तरदेशे कलौ मांसभक्षणं दुराचारः । क्वचित् शुष्कमांसभक्षणं दुराचारः ।

१ C—अष्टादशानि पुराणानि कथितानि. O—कथितानि. B—अष्टानि काव्यानि पठितानि वर्तन्ते ।

२ B—सांगीतेपरि भूरि परिश्रमो० C—संगीतेपि परिश्रमोरित. ३ O—न मे ४ O omits कान्. ५ C—चत्वारो वेदा अधीता सप्तङ्गपदक्रमाः । O—वेदाधीता....पदविक्रमाः । ६ O—प्रमाणेन. ७ B. च. ८ O and C omit अपि. ९ O—omits तु. १० O—तत्सत्यं. C—न तु. ११ C—एतादृशः दुराचाराः कुत्र नास्ति. B—कुत्रापि नास्ति. १२ C—एतादृशः कुत्रचित् दुराचारस्तिष्ठति किं । B. एतादृशः कुत्र दुरस्तिष्ठति किं । O omits एतादृश....तिष्ठति. १३ C—कन्यावरणं इदमेव दुराचारः । O—omits कलौ. B—omits दुराचारः । १४ O—कन्याप्रणयनं. C—कन्याविवाहो. १५ B—आन्ध्रदेशे. १६ C—हलवहने. १७ C—कर्णाटकं O—कर्णाटकं B. कर्णाटके देशे. १८ B—गव्यादीनां निक्षेपे १९ B—चर्मोदकपानं C. गुर्जरदेशे चर्मोदकं. O—चर्मोपानं.

१पर्वतदेशे कलौ देवरेण सुतोत्पत्तौ(त्तिः) दुराचारः । २मैथिल-गौड-देशे सदातैललेपनं दुराचारः । गौडदेशे वेदत्यागो दुराचारः । कान्यकुब्जदेशे पण्यस्थ<sup>३</sup>घृतपक्वभक्षणं दुराचारः । त्रिवाहादौ भोजनसमये परस्परस्पर्शनं दुराचारः<sup>४</sup> । उत्तरदेशे परस्त्री [गमनम्] दुराचारः । उत्कलदेशे मुखसुरतं दुराचारः । गौड-द्रविड-क्षरल-उत्कल-मैथिलेषु ५पक्व-कलमतण्डुलभक्षणं दुराचारः । मगधे वर्णसङ्करणं<sup>६</sup> दुराचारः । चन्द्रावत्यां दासीगमनं दुराचारः । काश्मीरदेशीयाः द्विजाः केवल्यवनप्रायाः खलु तेषां दुराचाराणां गणनैव नास्ति । सर्वेषां स्ववृत्तिं परित्यज्य अन्यवृत्त्यवलम्बनं कन्याचविक्रयाणां विक्रयकरणं पथि ताम्बूलभक्षणमित्यादि दुराचारविशेषः स्वभावत एव भवति<sup>७</sup> । स्वामिनः, महाराष्ट्रं विना सर्वासु<sup>८</sup> जातिषु काश्चित्कश्चिद्दुराचारस्तिष्ठत्येव । महाराष्ट्रेष्वपि ये माध्वाः वर्तन्ते तेषां दुराचारस्य लेशोऽपि<sup>९</sup> न दृश्यते । ”

“ इदं तु त्वया सत्यमुक्तं मयाप्यनुभूतं वर्तते । ”

“ स्वामिनः, नो चेदनुत्तमुच्यते किम् । श्रीमतां कृपयां वयं सर्वं जानीमः सत्यम् । ”

“ अरे, तव गौडदेशे कानि कानि तीर्थानि वर्तन्ते । ”

“ स्वामिनः गङ्गासागरतीर्थं वर्तते, कुमारिकाक्षेत्रं<sup>१०</sup> वर्तते<sup>११</sup> । ब्रह्मपुत्रस्तिष्ठति । कामरूपेश्वर-स्तिष्ठति । कामाक्षी-देवी<sup>१२</sup> वर्तते । अतोऽप्यधिकानि बहूनि तीर्थानि<sup>१३</sup> बहून्यायतनानि वर्तन्ते । ”

“ एवम्, अन्यत्किं विशिष्टवस्तु जायते । ”

“ स्वामिनः, पट्टवस्त्राणि बहुविचित्राणि<sup>१४</sup> बहुमौल्यानि तत्र भवन्ति । क्षीरोदकसंज्ञानि दुकूलानि अतिसमीचीनानि जायन्ते<sup>१५</sup> । अन्यान्यपि रेश्मसम्भवानि च्चिराणि बहुविचित्राणि भवन्ति<sup>१६</sup> । स्वामिनः पृथिव्यां रेश्मोत्पत्तिस्तत्रैव जायते । अन्यानि<sup>१७</sup> तूलजातानि वस्त्राणि अतिसूक्ष्माणि भवन्ति । तथा सर्वाणि धान्यानि तत्र भवन्ति । व्रीहयो भवन्ति । गोवृषा भवन्ति । यवाः, चणकाः, आढक्यो,<sup>१८</sup> माषाः, मुद्गाः, मसूराः, राजमाषाः, कुलित्थाः, लङ्काः,<sup>१९</sup> तिलाः, खल्वाः, प्रियङ्गवः, एणवः,<sup>२०</sup> नीवाराः, श्यामाकाः,<sup>२१</sup> मण्डवाः,<sup>२२</sup> सर्षपास्त्रिविधाः भवन्ति<sup>२३</sup> । पृथुक्रो अतिसमीचीनो जायते<sup>२४</sup> । स कथं पृथुकः—

१ C—omits पर्वतदेशे...मिथलगौडदेशे...दुराचारः । and takes it after उत्कल etc.  
२ O & B—मिथिलं ३ B—सदातैललेपनं O—तैलभक्षणं लेपनं ४ C—adds अपि ५ O—अपण्यस्थ घृतभक्षणं C—पण्यस्थघृतभक्षणं ६ B—omits उत्कलदेशे...दुराचारः । ७ C—पक्वकेलमेतदुल. O—पक्वमलतदुलं ८ C—मगधदेशे वर्णसंक्रो ९ O—स्वयमेव भवति. १० O and C—ज्ञातिषु ११ C—लवलेषोऽपि १२ B—गङ्गासागरस्वतीतीर्थं etc. O—omits गङ्गा...वर्तते then, कुमारिकादेवी वर्तते । १३ C—adds कुमारिका देवी वर्तते १४ B and C—कामाक्षादेवी १५ O—omits बहून्यायतनानि... upto अन्यत् in the next line.s १६ C—omit बहुविचित्राणि १७ C—दुकूलानि भवन्ति । समीचीना जायन्ते । १८ C—रेश्मसंभवानि समीचीनानि बहुविचित्राणि भवन्ति । B—रेश्मसं [ म ]वानि चीनानि बहुविचित्राणि भवन्ति । O—रेश्मसंभवानि च्चिराणि बहुविधानि संति । १९ O—अन्यत्र तूलजानि २० C—यवाः भवंति । चणकाः भवंति । आढक्यो द्विजातीनि भवंति । माषाः द्विजातीयाः भवंति । मुद्गाः मसूराः etc. २१ C—लकाः २२ C—एणवः २३ C—श्यामकाः O—श्यामकाः २४ B and C—मण्डवाः O—मण्डवाः २५ O and B—omit भवन्ति. २६ O—पृथुकाः अतिसमीचीना जायन्ते ।

कीरतनूरुहपीतस्तरुणीकरकमलैरुपनीतः ।

पयसा शर्करया समुपेतः कर्षति कस्य जनस्य न चेतः ॥

१ एतादृशाश्चिपिटकास्तत्रैव भवन्ति । शर्करा अतिशोभना जायते, सिताऽपि भवति<sup>२</sup> । गुडोऽपि भवति ।

दुग्धं समीचीनं जायते, दधि भवति, क्षौद्रं भवति,<sup>३</sup> घृतमतिसमीचीनं भवति । तैलानि बहुविधानि भवन्ति, तिलतैलं, सर्षपतैलं, अतसीतैलं, एरण्डतैलं, कुसुमभूतैलं<sup>४</sup> च जायते । नानाविधानि सुगन्धि तैलानि भवन्ति । नानाविधानि सुगन्ध (न्धि ) अर्काणि भवन्ति<sup>५</sup> ।

बहुविधा शाखा भवन्ति । बहुविधा वृक्षा भवन्ति । आम्रवृक्षा<sup>६</sup> भवन्ति, पनसवृक्षा वर्तन्ते, नारिकेलितरवः, कसुक्वृक्षाः,<sup>७</sup> बहुविधाः कदलीतरवश्च सन्ति । बदरीवृक्षाः जम्बूवृक्षाः<sup>८</sup> दाडिमी-वृक्षा वर्तन्ते । कदम्बवृक्षाः वकुलभूरुहाः सन्ति । पारिजाततरवः<sup>९</sup> नागचम्पकाः अनेकजातीया निम्बूतरवः सन्ति पिचुमन्दवृक्षाः । नारङ्गगुल्माः भूचम्पकगुल्माः वर्तन्ते । कनकचम्पकगुल्माः सन्ति<sup>१०</sup> । ११ सीताफलशाखिनः कपित्थवृक्षाः केतकीगुल्माः सन्ति । शमीवृक्षाः घातकीवृक्षाः<sup>१२</sup> तिन्त्रिणीतरवः करमर्दुगुल्माः<sup>१३</sup> १४ भूपनशगुल्मास्तिष्ठन्ति । देवदारुतरवस्तिष्ठन्ति । शुष्कागरुतरवः कृष्णागरुतरवः न्यग्रोधवृक्षाः<sup>१५</sup> सन्ति । अश्वत्थवृक्षाः वर्तन्ते<sup>१६</sup> । शाल्मलीतरवः काञ्चनवृक्षाः सन्ति । बिल्ववृक्षाः सन्ति । मधुकवृक्षाः वर्तन्ते<sup>१७</sup> । अशोकवृक्षाः सन्ति । औदुम्बरवृक्षाः वर्तन्ते । कर्मेतरवः<sup>१८</sup> सन्ति । तमालतरवः तालवृक्षाः शालवृक्षाः शालफलवृक्षाः सरलतरवः पुष्पागवृक्षाः अर्जुनवृक्षास्तिष्ठन्ति । वनवदर्यः केतकवृक्षाः विद्यन्ते<sup>१९</sup> । धवखदिरशाखिनः कर्बूरवृक्षाः<sup>२०</sup> पलाशतरवः विभीतकवृक्षाः भल्लातकवृक्षाः भूर्जवृक्षाः अभयवृक्षाः सन्ति । कीचका वर्तन्ते । वेतसाः सन्ति । करञ्जकवृक्षास्सन्ति । गुग्गुलुवृक्षा भवन्ति । चन्दनतरवः कदम्बवृक्षा-स्सप्तच्छदाः सन्ति । चारवृक्षाः अगस्तिवृक्षा<sup>२१</sup> अक्षतरवः<sup>२२</sup> सन्ति । वचनागतरवः वनस्पतयो बहुविधा भवन्ति । अपामार्गगुल्माः नागरङ्गगुल्माः<sup>२३</sup> सन्ति । नागकेसरं जायते । मृङ्गराजतृणं

१ B—एतादृशश्चपट्कः २ B—omits शर्करा...भवति ३ C—दधिभवक्षौद्रो भवति. O—omits क्षौद्रं भवति...upto वृक्षा भवन्ति । ४ B—कुसुमं ५ O and B omit नानाविधानिसुगन्ध....अर्काणि भवन्ति । Is this a later interpolatoin ? ६ O omits from भवन्ति.....पिचुमन्दवृक्षाः । It reads आम्रवृक्षाः जम्बूवृक्षाः नारङ्गगुल्माः etc. C omits भवन्ति only. ७ C—कसुकाः. ८ C—जंबूफलतरवः. ९ C—चंपकवृक्षाः त्रिविधाः संति । बहुविधाः नानातरवानि बहुतरवः संति पिचुमन्दवृक्षाः संति । १० References to भूचम्पक and कनकचम्पकगुल्माः omitted in C. ११ B and C—शीताफलः १२ B and C—घातकीवृक्षाः १३ B—कर्मेदगुल्माः C—करगुल्माः. १४ C—भूपलाश. O—भूपणश. १५ B adds here तमालतरवः but they figure after कर्मेतरवः below in C and O. C adds here—चंदनवृक्षाः औदुम्बरवृक्षाः रक्तचंदनतरवः, शुष्कागरुतरवः कृष्णागरुतरवः. Omitted in B and O but B and O give औदुम्बरवृक्षाः below. I have omitted चंदनवृक्षाः and रक्तचंदनवृक्षाः from the text above. १६ B—सन्ति. १७ B omits शाल्मलीतरवः.....मधुकवृक्षाः वर्तन्ते. The order of the different trees is different in B, O and C. १८ B—चर्मतरवः. १९ C—बदरीवृक्षाः केतकवृक्षाः etc. B—वनवदर्यः तेटुकवृक्षाः etc. २० B and C—कर्बूरवृक्षाः. २१ Omitted by O. २२ B—माक्षर(?)तरवः. C—प्रक्षतरवः. ३ O and C omit नागरङ्गगुल्माः.

जायते । बृहतीगुल्माः भवन्ति । अर्कधतूरगुल्माः<sup>१</sup> मुचुकुन्दगुल्माः<sup>२</sup> । बर्बरी-ब्राह्मी-मुष्णी-दूर्वा-तृणं भवति । अपराजिताऽस्ति । पुनर्नवा वर्तते । विजयागुल्मा भवन्ति । रुदन्तीवाचस्पतिर्विद्यते ।

अथ लताविशेषाः—माध्वीलता, मालतीलता, आकाशवल्ली, <sup>३</sup>मरीचलता, पिप्पलीलता, गुडूची, नागदमनलता, गुञ्जालता वर्तन्ते । नागवल्लीलता<sup>४</sup> विद्यते । सेवन्तिकागुल्मा भवन्ति । वासन्तिका, कुन्दपुष्पाणि,<sup>५</sup> करवीरकुसुमानि, असनपुष्पाणि, पाटलीकुसुमानि, मन्दारपुष्पाणि, जातीकुसुमानि, मल्लिकापुष्पाणि विद्यन्ते । बन्धूकपुष्पाणि, सिन्दूरकुसुमानि, <sup>६</sup>माचीकुसुमानि तुलसीगुल्माः, मारुगुल्मानि<sup>७</sup> भवन्ति । इक्षुबो भवन्ति । अपस्मारेक्षुबो भवन्ति<sup>८</sup> । कुशाः विद्यन्ते । काशाः विद्यन्ते<sup>९</sup> । शरा विद्यन्ते । श्वेतदूर्वा विद्यन्ते । विष्णुकान्तं तृणमस्ति । अतोऽप्यधिका वनस्पतिविशेषा बहवस्तिष्ठन्ति ।

नद्यो बहवस्तिष्ठन्ति । पूर्वसमुद्रोऽस्ति । भागीरथी वर्तते । अन्यानि बहुविधानि सरांसि विद्यन्ते । पुष्करिण्यः<sup>१०</sup> सन्ति । तासु बहुविधानि सरोरुहाणि<sup>११</sup> भवन्ति । कुसुदानि बहुविधानि जायन्ते । तत्र बहुविधाः पक्षिजातयः सन्ति । नीलपतत्रिणः<sup>१२</sup> सन्ति । हंसा विद्यन्ते । वकाः<sup>१३</sup> विद्यन्ते । वायसा विद्यन्ते । पिकाः विद्यन्ते । मयूराः सन्ति । चातकाः सन्ति । चक्रवाकाः सन्ति । खजनाः सन्ति । शुका विद्यन्ते सारिका विद्यन्ते । चकोराः सन्ति । जलकुक्कुटाः<sup>१४</sup> विद्यन्ते । कोयष्टयः सन्ति । दात्यूहाः सन्ति हरिताः सन्ति<sup>१५</sup> भृङ्गराजाः सन्ति कारण्डपक्षिणः<sup>१६</sup> सन्ति । गृध्राः सन्ति । चाषाः सन्ति । पिङ्गलाः सन्ति । पारावताः सन्ति<sup>१७</sup> । सारसाः सन्ति । उलूकाः विद्यन्ते । वागुरिण्यः सन्ति । टिट्ठिभाः<sup>१८</sup> सन्ति ।

तथा बहुविधानि श्वापदानि विद्यन्ते—व्याघ्राः सन्ति, वनमहिषाः सन्ति, वृकाः सन्ति, जम्बूकाः सन्ति, वराहाः सन्ति, गोमायवः सन्ति, खड्गमृगाः सन्ति, <sup>१९</sup>चमर्यः सन्ति, भल्लूकाः सन्ति, मयूराः सन्ति,<sup>२०</sup> मर्कटाः सन्ति, <sup>२१</sup>श्वानः सन्ति । तथा ग्राम्यपशवः—गावः सन्ति, महिष्यः सन्ति, अजाः सन्ति, एडकाः सन्ति, मेषाः सन्ति, उष्ट्राः सन्ति, गजाः सन्ति, अश्वाः सन्ति । खेचराणि सन्ति । रासभाः सन्ति । मार्जाराः सन्ति । मूषका विद्यन्ते । नकुलाः सन्ति, सर्पाः सन्ति, भेकाः सन्ति । छुल्लुन्दर्यस्तिष्ठन्ति । शरठाः सन्ति । पल्याः<sup>२२</sup> सन्ति । वृश्चिका विद्यन्ते । मक्षिकाः सन्ति । मशकाः सन्ति । मत्कुणा<sup>२३</sup> विद्यन्ते । क्षुद्राः सन्ति । पतङ्गाः सन्ति । भ्रमराः सन्ति । पिपीलिकाः सन्ति । अतोऽप्यधिकाः बहुविधा जन्तवस्तिष्ठन्ति ।

१ O—omits नागकेसरं.....अर्कधतूरगुल्माः. C—अर्कधतूरगुल्मानि द्विविधानि भवन्ति । २ C—मुचुकुन्दतुलसी । B—मुचुकुन्दः. ३ B and C—मारीचलताः. ४ O—गजवल्ली. ५ O and C—कन्दपुष्पाणि. ६ O—मारी. ७ C—दमनगुल्माः मरुगुल्माः भवन्ति । B omits. O—मारु. ८ O—omits. ९ B omits. १० O—पुष्करीरायः. ११ C—omits the word सरोरुहाणि, but adds after भवन्ति, इदीवराणि जायन्ते । १२ O—नीलपतत्रिणः C—तीरपतत्रिणः. १३ C—कंका. १४ C—जलकुक्कुटानि. B—जलकुक्कुरानि. १५ O—omits दात्यूहा....हरिताः सन्ति. १६ C—कारणपक्षिणः. १७ O—omits गृध्रा...चाषा...पिङ्गला...पारावताः सन्ति. १८ O and C—टिट्ठिभाः. १९ C—adds मृगाः सन्ति B—च मृगा ( मृगाः ) सन्ति. २० O & B omits. २१ B—omits. २२ C—पल्याः. २३ O—मुरुकुटा. B—कुत्कुणा.

अथ जलजन्तवः ।—बहुविधा मत्स्याः सन्ति, शफर्यः सन्ति,<sup>१</sup> कूर्मर्मा विद्यन्ते । नक्राः विद्यन्ते । जलसर्पाः सन्ति । जलवृश्चिकाः सन्ति । कर्कटा विद्यन्ते । जलौका विद्यन्ते । जलमूषका विद्यन्ते । एभ्योऽपि बहुविधाः जलजन्तवस्तिष्ठन्ति । नौविशेषाः बहवः सन्ति । <sup>२</sup>नौचारिणः बहुकुशलाः वर्तन्ते<sup>३</sup> । कैवर्तकाः बहवः सन्ति । नौव्यवसायिनः बहवो वर्तन्ते ।

बहुविधा जनाः वर्तन्ते—ब्राह्मणाः वर्तन्ते, क्षत्रियाः वर्तन्ते, वैश्याः सन्ति, शूद्राः वर्तन्ते । गुर्जरा वर्तन्ते । आन्ध्रास्तिष्ठन्ति । कर्णाटका वर्तन्ते । द्रविडा वर्तन्ते । महाराष्ट्रास्तिष्ठन्ति ।

चित्तपावनाः सन्ति । काण्वाः<sup>४</sup> सन्ति । माध्यन्दिनाः सन्ति । जैनाः सन्ति । कान्यकुब्जाः सन्ति । सारस्वताः सन्ति । माथुरा वर्तन्ते । पाञ्चालाः<sup>५</sup> वर्तन्ते । मरुजाः सन्ति । भागधीयाः सन्ति । मैथिलाः सन्ति । पार्वतीयाः सन्ति । त्रिहूतनाः सन्ति । गौडानां देश एव तु । उक्कलाः वर्तन्ते । काशीस्था वर्तन्ते । गयापालकाः वसन्ति<sup>६</sup> । प्रयागपालकाः अपि गच्छन्ति ।

अन्ये नीचजातीया वर्तन्ते । नापिताः<sup>७</sup> सन्ति । रजकाः सन्ति । कुलालाः वर्तन्ते । शिल्पिनः सन्ति<sup>८</sup> । वणिजस्तिष्ठन्ति । पटकाराः<sup>९</sup> सन्ति । मागधाः सन्ति । अन्ये पण्यजीविनो<sup>१०</sup> बहवः सन्ति । यवनाः प्रवर्तन्ते । चण्डालाः वर्तन्ते । वंशस्फोटकाः वर्तन्ते । धीवराः सन्ति । वनेचराः<sup>११</sup> सन्ति । व्याधाः वर्तन्ते । कुसुमोपजीविनः<sup>१२</sup> सन्ति । जटिलाः<sup>१३</sup> वर्तन्ते । तापसाः सन्ति । वैराणिनः सन्ति । भैरवोपासकाः<sup>१४</sup> सन्ति । नटाः सन्ति । नर्तकाः सन्ति । वैश्याः<sup>१५</sup> सन्ति । वैश्योपजीविनः सन्ति । मन्त्रिकाः सन्ति<sup>१६</sup> । व्यवसायिनो बहवस्तिष्ठन्ति । धनिका बहवो वर्तन्ते । वैद्याः सन्ति । ज्योतिर्विदः सन्ति । एवंविधा सर्वजातीया जनास्तत्र वसन्ति<sup>१७</sup> । स्वामिनः, भूरि किं वक्तव्यं, पृथिव्यां ये विशिष्टाः पदार्थाः वर्तन्ते ते सर्वे तत्र विद्यन्ते । ”

“ एवं वा तर्हि अतिसमीचीनो देशस्तिष्ठति । तर्हि मयाऽपि एकवारं गन्तव्यम् । अत्र गङ्गासागरे स्नानं विधाय, अत्रे पुरुषोत्तमस्य दर्शनं कृत्वाऽऽगन्तव्यम् । चातुर्मास्यं विधाय गमिष्यामि । ”

“ तर्हि गन्तव्यं स्वामिनः, सर्वं द्रष्टव्यम् । ”

‘ भवतु ’ इत्युक्ते सति भूयः यजमान उवाच —

“ स्वामिनः भवतां पूर्वाश्रमे को वा ग्रामः । ”

“ अरे, पूर्वाश्रमे अस्माकं कर्नाटकदेशे चंजीग्रामः<sup>१८</sup> । ”

१ O omits शफर्यः सन्ति. २ B omits नौचारिणः.....कैवर्तकाः सन्ति. ३ O adds बहुविधाः जनाः वर्तन्ते, obviously from below. ४ O and C—काण्वाः B—काण्वाः. ५ C and B—पाञ्चाल्याः. ६ B omits मागधीयाः....त्रिहूतनाः सन्ति. ७ C reads for प्रयागपालकाः etc., गयापालकाः तत्र गच्छन्ति । गंगापुत्राः तत्र आगच्छन्ति. ८ O—नापिताः. ९ O adds गुयापालिकाः before शिल्पिनः, obviously a scribal error of rewriting गयापालकाः of the line above. C—adds after शिल्पिनः सन्ति—चित्रकारिणस्तिष्ठन्ति, जंतुपाला वर्तन्ते । स्वर्णशिल्पिनः अयसशिल्पिनः and before वणिजस्तिष्ठन्ति. १० O—पटुकाराः, C—पटुकाराः. ११ O—अन्योपजीविनो बहवः C—अन्येप्यजीविनो. १२ C—वनेचराः. १३ O—कुसुमोपजीविनः B—कोसुमोप. १४ O—बटिलाः. १५ C—भैरवपालकाः. १६ C—कुटलाः O—वैश्याः. १७ B—omits. १८ B—omits एवंविधा etc. १९ O—चंदि. C—वीजापूर.



“ एवं तर्हि पूर्वाश्रमे श्रीमतां का वा वृत्तिः स्थिता, भित्तुकवृत्तिः स्थिता वा<sup>१</sup> व्यवसायवृत्तिः स्थिता । ”

“ अरे तत्किमपि मा पृच्छ । तत्किमपि वक्तुम् नोत्सहेऽहम् । ”

“ न हि स्वामिनः मम श्रोतुमिच्छा वर्तते । श्राव्यमेव ।

“ अरे, मया पूर्वाश्रमे व्यवसायवृत्त्या स्थितम् । यदा दिल्लीश्वरस्य<sup>२</sup> अमात्यः असत्खान<sup>३</sup> इति । तस्य पुत्रः जुलुफकारखानः<sup>४</sup> । स यदा दिग्विजयार्थमागतस्तदा तस्य निकटे मया भूरि दिवसपर्यन्तं व्यवसितम्<sup>५</sup> । तदा अस्माकं निकटे सहस्रद्वयमश्वचाराः स्थिताः । दशसहस्रपादचाराः स्थिताः । चत्वारिंशद्वन्तिनः स्थिताः । बहवो उष्ट्राः स्थिताः<sup>६</sup> । बहवो रथाः स्थिताः । तदा मद्गृहे चतस्रः पत्यङ्क्यः<sup>७</sup> स्थिताः । कतिशो भारवाहकाः शकटाः स्थिताः । पूर्वमस्माकं गृहे षोडश दास्यः अतिसुन्दर्यः स्थिताः । तासां लावण्यं वर्णितुं न शक्नुमः<sup>८</sup> । तादृशीः मम गृहिण्यः अपि नासीत् । ताः सर्वाः मम सेवायां अतितत्पराः स्थिताः । तासु एका अतिशोभना स्थिता । तस्याः गुणाः सौन्दर्यं किं वर्णनीयम् । केवलम् परा देवाङ्गनेव स्थिता । तस्यां मम रुचिरतीव स्थिता । मां विना तस्या अपि मनः कुत्राऽपि न गतम् ।

अरे पूर्वं मम निकटे कतिशो वाराङ्गनाः स्थिताः । ताः मम बाहूनामन्तिके सदैव आसन् । तास्वपि एका अतीव लावण्यवती स्थिता । तस्यामतीव कौशल्यं स्थितम् । तस्याः कण्ठस्य माधुर्यं नृत्यगीतादिकं तथा आलापाभिनीयैश्चैव वर्णितुं नैव शक्यते । अधुनाऽपि यदा तस्याः स्मरणं जायते तदा मम मनः कुत्राऽपि न लगति । तत्किं वक्तव्यं यज्जातं यद्गतं स्वप्नवत्स्मरणम् ।

अरे पूर्वं मद्गृहे प्रत्यहं शतशः ब्राह्मणाः भोक्तारः स्थिताः । तैः साकं मया सुहृत्ताभ्यन्तरमेव भोक्तव्यम् । तथैव बहवो अन्नार्थिनः । तथैव वस्त्रार्थिनः<sup>९</sup> । तथा कतिशो याचकाः । अन्येऽपि ये ये अर्थिनः मां प्रति आगतास्तेषां सर्वेषां मनोवाञ्छितं मया दत्तम् । मम प्रभुतायां सत्यां मत्सकाशात्कोऽपि निराशतया नाऽगमत् । पूर्वं मे तादृशी<sup>१०</sup> विभूतिः स्थिता । अधुना अनुभूतमपि तत्सर्वं स्वप्नप्रायं भासते । तस्य स्मरणे महती व्यथा जायते । ”

“ तर्हि स्वामिनः पूर्वमेतादृशं वैभवं स्थितम् । सहसा तत्सर्वं कुत्र गतम् । तत्र किं कारणं जातम् । ”

१ C—omits भिक्षु.....वा. B—omits भिक्षुक.....व्यवसायवृत्तिः स्थिता. २ C—इन्द्रप्रस्थेश्वरस्य. O—दिल्लीश्वरस्य ३ B—असतवान C—असतवात. ४ C—जुलुफकारखान O—जुलुपगारखान ५ O—विमृतं B—व्यवसितं. ६ O—omits ७ O—पत्यङ्क्यः C—पत्यङ्कः ८ C adds after this:—सा कथंभूता । पद्मनेत्रद्वयं, यस्याः वक्त्रं चेन्द्रोपमं शुभम् । स्मरपा (?) शोभौ (स्मरोपमशुभौ ?) कणौ, कप(पा)लौ चन्द्रकोज्वलौ, नासिका तिलपुष्पाभा, कामचापोपमौ भ्रुवौ । दशनाः हीरकैस्तुल्याः । द्विभुजौ ( दाढिभुजौ ) पमितधरा ( मितौ अक्षरौ ) । मयूरस्य कलापेन तुल्यं कचनिबन्धनं शंखरेखात्रयेणाऽपि कंठदेश ( शो ) विराजते । स्वल्पकं मध्यदेशं च मुष्टिग्राह्यं तु केवलम् । नासिमंडलमध्यस्थं लावण्यं केन गृह्यते ॥ रंभोपमौ उरुजंघे भुजौ कमंडल ( कमल ) दंडकौ । चरणं स्थलकमलामं मणिमंडितनूपुरं । इत्यादि मम गृहिणीपि नासीत् । C—seems to be later than both B and O as it reads बीजाप्रग्रामः for चंजी above. As both B and O omit this passage, the passage may be a later addition. ९ B omits. १० C—पूर्वं एतादृशी.



“अरे श्रुणु । मया कस्मिंश्चिद्दिने योषिद्विः सह रहसि सौधान्तरे स्थितम् । तस्मिन्काले मम प्रभुणा आकारितम् । द्विवारं दूतः प्रेषितः । मया सौन्दर्यवशात्सुखोत्पत्तिं त्यक्त्वा न गतम् । तदा भूयोऽपि अनुचरः प्रेषितः । तथाऽपि मया न गतम् । इति कारणात्सः अतीव क्रुद्धः । तेन अकस्मात् एकसमयावच्छेदेन सहस्रचतुष्टयाश्वचाराणां सेनानीः प्रेषितः<sup>१</sup> । तदा ममानुयायिनः असन्नद्धाः<sup>२</sup> स्थिताः । तदा तेन घटिकाद्वयाभ्यन्तरं सर्वं लुण्ठितम् । मामपि गृहीत्वा चतुर्भुजं विधाय<sup>३</sup> नीतम् । तदा प्रभुणा अतीव निर्भर्त्सितम् । मासचतुष्टयपर्यन्तं तस्य काराग्रहे स्थितम् । पश्चाच्छृङ्खलामोचनं जातम् । तद्दिनादारभ्य मम मनसि अतीव अनुतापो जातः । तदा अहं सर्वं कुटुम्बादिकं त्यक्त्वा कुरुक्षेत्रं गतः तत्र कियद्दिनपर्यन्तं तपोऽनुष्ठितम् । तत्रैव संन्यासो गृहीतः । पश्चादिहागतम् ।”

“तर्हि स्वामिनः, श्रीमतां तुर्याश्रमं गृहीत्वा कतिवर्षाणि जातानि ।”

“अरे मम द्वादशवर्षाणि<sup>४</sup> जातानि । एतावद्दिनपर्यन्तं मया तीर्थाटनं कृतम् । साम्प्रतं मास-चतुष्टयं जातमिहागत्य । अधुना सर्वं त्यक्त्वा मणिकर्णिकां सेवयामि ।”

“एवं तर्हि सम्यक् क्रियते स्वामिनः ।

विश्वेश्वरसमो देवः क्षेत्रं वाराणसीसमम् ।

मणिकर्णिकासमं तीर्थं नास्ति ब्रह्माण्डगोलके ॥

एवमुक्तं वर्त्तते इति कृत्वा भवत्सदृशमेतादृशं क्षेत्रं विहाय अन्यत्र वासोऽनुचितः ।”

“सत्यमुच्यते त्वया । ममाऽपि मनसि एवमेव वर्त्तते । कुतः —

असारे खलु संसारे सारमेतच्चतुष्टयम् ।

काशीवासः<sup>५</sup> सतां सङ्गो गङ्गाम्भः शम्भुपूजनम्<sup>६</sup> ॥

एतादृशं स्थलं विहाय अन्यत्र गन्तुमुचितं वा नहि ।”

“स्वामिनः सत्यम्” इत्युक्ते सति स्वामिन ऊचुः —

“अरे मया अतः परं मठं प्रति गम्यते । ममाऽयं भूरि कालक्षेपो जातः । गीतापाठोऽपि न कृतः ।<sup>७</sup> मम अनुष्ठानस्य समयो जातः अतः परं गन्तव्यमेव ।”

इत्युक्त्वा स्वामिनः उत्थिताः । तदा यजमानेन स्वामिनां साष्टाङ्गं प्रणामं विधाय यतिवर्यैस्सह कति-चित्पदानि गतम् ।<sup>८</sup> ईषदूरं गत्वा स्वामिनो<sup>९</sup> विज्ञापितवान्—

१ C—सौकर्यवशात्. O—सौकार्यवशात्. २ O—सहस्रचतुष्टयाश्वचाराणां सेना प्रेषिता. ३ B and O—सन्नद्धाः. O omits मम. ४ C—ममापि गृहीत्वा चतुर्भुजं विधाय. B—मामपि गृहीत्वा मुजबन्धनं विधाय. ५ C—द्वादशचातुर्मास्यानि मम जातानि. ६ C—काश्यां वासः. ७ C—शिवपूजनं. ८ C adds here—सप्तशतीपाठेपि न कृतः । विष्णुस्तवराजपाठेपि न कृतः । विष्णुसहस्रनामस्य पाठेपि न कृतः । गजेन्द्रमोक्षस्य पाठेपि न कृतः । भीष्मस्तवराजपाठेपि न कृतः । The passage, like the description of female beauty given by C above, may be a later interpolation. The passage is omitted by both B and O. ९ C—तदा यजमानः.... गच्छति. १० C and O—स्वामिनां.

“स्वामिनः, अद्य भूरि श्रमितम् । अतीवकालो जातः । क्षन्तव्यम् स्वामिनः ।”

“नारायण नारायण, इदं किमुच्यते । एतादृशं भिक्षासौकर्यं कुत्रापि न भविष्यति । एतादृशी भक्तिः कस्याऽपि न स्यात्<sup>१</sup> ।

यादृशी भावना यस्य<sup>२</sup> सिद्धिर्भवति तादृशी ।”

“स्वामिनः सर्वं श्रीमतां प्रसादात् । अतः परं शनैः शनैः गन्तव्यम् ।”

इत्युक्ते सति स्वामिभिरनुज्ञातः सन् पश्चाच्चिह्नितः । तदा स्वामिनः कमण्डलुं कुत्रचिन्निक्षिप्य दण्डयष्टिम-  
वलम्ब्य शनैः शनैरतिकष्टेन स्वमठं प्रति गताः<sup>३</sup> । मठं गत्वा शिष्यं प्रति ऊचुः—

“अरे मेष्वाश्रम, त्वं शीघ्रमुत्तिष्ठ । तूर्णमास्तरणं विधेहि ।”

अथ तेनोच्यते—“स्वामिनः अनुष्ठानस्य समयो जातः । इदानीं निद्रा कथं विधीयते ।

“अरे त्वं तूष्णीमास्तरणं विधेहि । एकं व्यजनमा<sup>४</sup> (वीजनमा) द्रीकृत्य मां वीजय । शरीरे अतीव दाहो जायते ।”

“तर्हि, स्वामिनः अयं किं किं भुक्तम् ।”

“अरे अधुना किमपि मा पृच्छ । पश्चाद्वक्ष्यामि । अधुना वक्तुं न शक्यते । स्थातुमपि न शक्यते ।”

एवमुक्त्वा स्वामिषु शयितेषु सत्सु ततः यजमानः किमाचरितवान्तदाह । यजमानः पुनस्त्रियमुवाच—

“अयि शृणोसि । अयं त्वमपि श्रमिताऽसि । अहमपि श्रमितोऽस्मि इति कृत्वा अयं अट्टालोपरि<sup>५</sup>  
तूर्णं शय्यां विरचय । सर्वानर्भकान्स्वापयित्वा<sup>६</sup> त्वमपि शीघ्रमुपरि आगच्छ । आदौ मम सन्ध्यावन्दनार्थमुदकं देहि ।”

इत्युक्ते सति तया एवमेव कृतम् । सन्ध्यार्थमुदकं दत्तम् । तस्मिन्सन्ध्यामनुष्ठितवति सति शीघ्रमुपरि गत्वा पर्यङ्कोपरि<sup>७</sup> आस्तरणमास्तृतं<sup>८</sup> तदुपरि मल्लिकाकुसुमानि विकीर्य तदुपरि अतिशुभ्रं चीनांशुकमास्तीर्य शिरोदेशे कण्डुद्वयं<sup>९</sup> संस्थाप्य पर्यङ्कस्याधोदेशे ताम्बूलसाधनादिकं सर्वं निक्षिप्य स्वामिनः समर्पयत्<sup>१०</sup> । तदा सः सन्ध्यां विधाय उपरि गतः<sup>११</sup> । पर्यङ्कोपरि उपविश्य स्त्रियमा-  
कारितवान् ।

“अये त्वं शीघ्रमुपरि आगच्छ । अधः किं करोषि ।”

इत्युक्ते सति सा अपत्यादीन्यथास्थानं स्थापयित्वा स्वयमुपरि आगता । तदा सः तां निरीक्ष्य

१ O—अति. २ O and C—अतिकालो. ३ C—भक्तिरपि. B—omits कस्यापि. ४ C—  
बुद्धिर्भवति. ५ O omits तदा स्वामिनः.... गताः । B—दण्डमप्यवलम्ब्य. B—मठं प्रति गतः । ६ O—  
व्यंजन. B—वीजयमाद्रीं. C—व्यजन. ७ C—अट्टालीकोपरि. ८ C—सर्वानर्भकान् अधः स्थापय त्वमपि  
शीघ्रम्. O—सर्वानर्भकान् अधः स्थापयित्वा. ९ C—पर्यङ्कोपरि. १० O—आस्तीर्णमास्तृतं. B—पर्यङ्कोपरि  
आस्तरयामास. ११ C—कटुकद्वयं. B—गेडुकद्वयं. १२ B—स्वामिनमाख्यात. C—स्वामिनमारव्यत्.  
१३ B—आगतः.

सविलासमुवाच—

“ पानीयं पातुमिच्छामि त्वत्तः कमललोचने ।  
यदि दास्यसि नेच्छामि नो दास्यसि पिबाम्यहम् ॥<sup>१</sup> ”

इति श्रुत्वा तथा उदकं दत्तम् । तेन जलं पीत्वा पुनरुक्तं—

“ पर्णानि स्वर्णवर्णानि कर्णान्तायतलोचने ।  
चूर्णमानीयतां तूर्णं पूर्णचन्द्रनिभानने ”<sup>२</sup> ॥

इत्युक्ते सति तथा सोपस्कृता ताम्बूलवीटिका दत्ता । तदा तेन तस्याः पाणिमवलम्ब्य तां क्रोडे उपावेश-  
यत् । ततस्तां दोर्भ्यामुपगृह्य<sup>३</sup> तस्या वदनं चुचुम्ब । ततस्तावुभौ तदूर्ध्वं उत्तरक्रीडां चक्राते<sup>४</sup> ।

[ इति ] “ श्रीरङ्गभट्टसुत धुण्डिकवीश्वरेण [ विरचिता ] गीर्वाणशब्दमञ्जरी [ । ] समाप्तेऽयं  
गीर्वाणपदमञ्जरी ॥ ॥ श्री ॥ विश्वेश्वरप्रसन्न ॥

१ C adds—अन्यच्च ।

स्वच्छं सज्जनचित्तवल्लभुतरं दीनार्तिवत् शीतलं  
पुत्रार्लिङ्गनवत्तथैव मधुरं बालस्य संजल्पवत् ।  
पल्लोशीरलवंगचंदनलसत्कर्पूरकस्तूरिका—  
जातीचंपकपाटलात्यु( मि )रसितं पानीयमानीयताम् ॥

२ C adds—तद्यथा

नालाकारपयोधरे तनुभवत्तत्राधिकारक्रिये  
नाभ्य( मि )मध्यतले तडित्समरुचे तन्त्री( तन्त्री )समालपिनी ।  
ताटंका नितरां कृताक्षियुगले तन्वंणि ताम्रो( आ )धरे  
तारानाथनिभानने तव करा( राट् ) तांबूलमानीयताम् ॥

३ O—मुपगृह्य.

४ B—चक्रे ।

५ C—॥ इति भाषामञ्जरी समाप्ता ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥

B—श्री रंगमदसुत धुण्डिकवीश्वरेण गीर्वाणपदमञ्जरी सादरेण नीता संपूर्ण ॥ \* ॥ श्री ॥